

## NED. ANTILLEN

- \* Renovatie Isla begint momentum te krijgen p.3
- \* Bedrijfsleven ongerust over verkoop Bonaire Hotel p.9

## SPORT

- \* GP Motorraces in België van de baan p.7



OLIVER NORTH  
...afweten...

## ARUBA

- \* Carrasquero over vuurwapens in haven p.5
- \* Politie pikt prostituee op p.5

## INTERNATIONAAL

- \* North haalt fel uit naar Congres p.1

# Amigoe

WOENSDAG 8 JULI 1987

104e JAARGANG - NO.: 153

## Nieuws in vogelvlucht

**PARAMARIBO** — Graanoogst, chefstaf van het Surinaamse leger heeft dinsdag verklaard dat Artsen Zonder Grenzen te goeder trouw bezig is geweest. "Het leger heeft kunnen constateren dat het Junglecommando van Brunswijk onder dwang gebruik maakte van voertuigen van het medisch team", aldus de chefstaf. Omdat het leger de veiligheid van AZG niet kon garanderen moest het team volgens Graanoogst naar Paramaribo vertrekken. Eerder werd in een bericht van het nieuwsagentschap SNA Artsen Zonder Grenzen beschuldigd van collaboratie met de groep Brunswijk.

**BAGDAD** — Iraakse gevechtsvliegtuigen hebben een aanval uitgevoerd op het belangrijkste Iraanse olielaadstation op het eiland Kharg, zo heeft een militaire woordvoerder in Bagdad verklaard.

**HONG KONG** — In het complex City Plaza in Hong Kong zijn bij een ontploffing 15 mensen gewond geraakt, van wie 5 ernstig. Een receptiöniste in het gebouw ontving kort voor de ontploffing een waarschuwingstelefoon. De dader(s) zijn onbekend.

**JOHANNESBURG** — Een ontploffing in een hotel in Johannesburg sloeg een gat met een doorsnede van 3 meter in de buitenmuur. Drie zwarten werden gewond, zo deelde de politie mee. Er bestaat nog geen zekerheid over de oorzaak van de explosie, hoewel de politie aanvankelijk meedeelde dat het om een bomontploffing ging.

**MOSKOU** — SU partijleider Gorbatsjov heeft in zijn gesprek met president Von Weizsacker van de Bondsrepubliek in twijfel getrokken of de Westduitse regering zich wel aan het verdrag van Moskou houdt (waarin o.a. de deling van Duitsland geregeld is). "Er zijn momenteel twee Duitse staten. Dat is een realiteit... hoe het er over honderd jaar uitziet, zal de geschiedschrijvers", aldus Gorbatsjov. Hij sprak zich uit voor verbetering van de bilaterale betrekkingen. In Bonn werd vernomen dat Gorbatsjov nog dit jaar naar de Bondsrepubliek zal gaan.

**SEOUL** — De Zuidkoreaanse regering heeft vandaag opnieuw 357 politieke gevangenen vrijgelaten in het kader van het onlangs door president Chun aangekondigde democratiseringsprogramma.

**WASHINGTON** — De regering van de VS vermoedt dat de VS-journalist Glass door zijn ontvoerders in Libanon gedwongen is te verklaren dat hij heeft gespioneerd voor de CIA. Witte Huis woordvoerder Fitzwater zei dinsdag dat Glass met de VS geheime diensten niets van doen heeft gehad.

**JERUZALEM** — Het Israëlische parlement heeft zich vandaag uitgesproken tegen het verlenen van amnestie aan leden van een uiterst nationalistische joodse terreurorganisatie.

**TSJERNOBYL** — Een constructiefout is de oorzaak geweest van de ontploffing van de 4e reactor van Tsjernobyl vorig jaar. Dit verklaarden 2 beklagden die verantwoordelijk worden gehouden voor de ramp. In een officieel SU onderzoeksrapport is vastgesteld dat alleen menselijke falen de oorzaak was van de catastrofe. De directeur, de hoofdingenieur en de vice hoofdingenieur achten zich wel beroepsmatig verantwoordelijk voor de ramp, maar verklaarden zich onschuldig aan de beschuldiging van "misdadige veronachtzaamheid".

**GENEVE** — President Mubarak van Egypte heeft bevestigd dat hij deze week in Geneve een ontmoeting zal hebben met Israëls minister van Buitenlandse Zaken Peres. Zij spreken over de mogelijkheden voor een internationale vredesconferentie over het MO.

**WASHINGTON** — De voorstanders van protectionistische maatregelen in het VS Congres hebben dinsdag in de nieuwe handelswet een bepaling opgenomen die de macht van de president om VS-industrieën bescherming te weigeren beperkt. De maatregel zal deel uitmaken van een veelomvattende nieuwe handelswet die de Senaat waarschijnlijk later deze maand zal aannemen.

**MOSKOU** — Volgens de directeur van het SU persbureau Novosti, Fajin zal de jonge Westduitse piloot Rust binnenkort vrij komen. "Rust komt spoedig vrij. De zaak loopt tegen het einde. Binnen enkele uren of enkele dagen is er een oplossing". Hij wilde niet zeggen of Rust voor zaterdag vrijkomt wanneer de Westduitse president zijn bezoek aan de SU beëindigt.

Weggestroomde benzine gevaar voor dorp

## Ongeluk met tankauto eist naar schatting 20 doden

**HERBORN** — In de puinhopen van een pizzeria annex ijsalon in het Westduitse stadje Herborn zetten reddingsploegen vanmorgen hun zoekactie voort naar de lijken van de naar schatting 20 personen van wie gevreesd wordt dat zij zijn omgekomen bij het ongeluk met een tankwagen geladen met 36.000 liter benzine. Omdat de temperatuur op de plaats van de ramp opliep tot 1.000 graden is er weinig hoop dat er nog overlevenden worden gevonden. Bijna 40 mensen zijn met brandwonden of rookvergiftiging naar ziekenhuizen vervoerd.

Naar het zich laat aanzien zijn er minder mensen bij het ongeval om het leven gekomen dan aanvankelijk werd aangenomen. Volgens een woordvoerder van de brandweer is tot nu toe een dode geborgen en worden 23 mensen vermist. Minstens vier van de gewonden zijn in kritieke toestand naar het brandwondencentrum in Keulen vervoerd.

Het ongeluk gebeurde woensdagavond tegen negen uur toen het restaurant vol gasten zat. Volgens een ooggetuige slaagde de tankwagen er niet in een bocht naar links te nemen. "Bij het fitnesscentrum sloeg de wagen om op zijn rechterzijde. De benzine stroomde eruit en mensen kwamen naar buiten om te zien wat er gebeurde was. Enkelen hielden weg maar anderen probeerden snel het restaurant weer binnen te komen. Toen explodeerde het voertuig. De mensen die de eetgelegenheid weer binnen waren gevlucht werden door de vuurzee ingesloten". De chauffeur van de wagen die het ongeluk overleefde verklaarde dat de remmen van de tankwagen oververhit waren geraakt, waardoor hij de controle over zijn voertuig had verloren.

Door de explosie en de daaropvolgende brand werden twee gebouwen met de grond gelijk gemaakt. Negen andere panden werden zwaar beschadigd. De brand is inmiddels bedwongen, maar het is nog steeds mogelijk dat het vuur weer opblaait. In het stadje, 80 km ten noorden van Frankfurt, is de gas- en elektriciteits-toevoer afgesloten om de kans op verdere explosies te verminderen. Nog uren na het ongeluk riep de politie over radio en televisie de mensen in de omgeving op hun huizen te verlaten. Volgens de politie is de kans op ontploffingen nog aanwezig vanwege de grote hoeveelheid weg-

gestroomde benzine. Vele duizenden liters brandstof zou in de rioleringen zijn gekomen. Op sommige plaatsen kwamen benzinedampen in de riolen met zo'n kracht tot ontploffing dat putdeksels in de lucht vlogen.

Bijna dertig brandweerkorpsen met in totaal 600 man zijn bij het reddingswerk en de nabuurswerkzaamheden ingezet. Ook het Rode Kruis en het leger zijn met tientallen hulpverleners ter plaatse. De autoriteiten zijn bezig de riolen met grote hoeveelheden water door te spoelen om gas en benzineresten te verdrijven.

Volgens de burgemeester van het 20.000 inwoners tellende stadje zijn er in de desbetreffende straat de afgelopen jaren al meer ernstige ongelukken met vrachtwagens gebeurd. Overvogen wordt de straat voor vrachtverkeer af te sluiten.



**WILLEMSTAD** — De werkzaamheden aan de "cruise-terminal" in Otrabanda zijn nog intensief gaande. Het ligt in de bedoeling deze aanmeer- kade voor toeristenschepen volledig in een nieuw jasje te steken zodat de toeristen vanaf de eerste stap die zij op Curaçaosche bodem zetten, een aangename indruk krijgen van het eiland.

Zo wordt een "wandelpromenade" aangelegd die in verbinding staat met de binnenstad Otrabanda en waardoor men via de Pontonbrug ook gemakkelijk in Punda kan komen. Zoals bekend leverde met name dit punt in het verleden de nodige problemen op omdat de taxichauffeurs geen verbinding tussen de cruise-terminal en de binnenstad wilden zodat zij de toeristen konden vervoeren.

Op de foto: een indruk van de activiteiten op de cruise-terminal waar een bulldozer bezig is.

Met vijf man aan boord

## Vliegtuigje vermist in Santo Domingo

**SANTO DOMINGO** — Een uitgebreide zoekactie is begonnen ten zuidwesten van de Dominicaanse Republiek waar men een tweemotorig vliegtuig vermist met vijf inzittenden aan boord. Het voerde een vlucht uit tussen de Haïtiaanse en de Dominicaanse hoofdsteden: Port au Prince en Santo Domingo. Er zaten vier Amerikaanse toeristen in het vliegtuigje en een Dominicaan. Het toestel behoort toe aan een particuliere maatschappij welke binnen- en buitenlandse vluchten uitvoert.

North vertelde de commissie dat hij "misschien wel vijf" memo's had geschreven waarin Reagan om toestemming werd gevraagd, maar dat hij "geen enkel document" onder ogen had gehad waaruit bleek dat Reagan dit ook gedaan had. Voor afgevaardigde Lee Hamilton was de onthulling dat North vijf memo's had geschreven opzienbarend. Hij zei dat de commissie slechts van het bestaan van een memo op de hoogte was. Het feit dat er vijf stukken waren opgesteld kan erop duiden dat de doorslizing van gelden naar de contra's een intergraal onderdeel vormde van de wapenleveranties aan Iran en dat het niet ging om een eenmalige ontsparing zoals het Witte Huis beweert.

North heeft de verantwoordelijkheid bij zijn superieuren gelegd, zei de democratische senator Sam Nunn: "De vraag moet nu worden gesteld aan admiraal Poindexter: Wat is er gebeurd met de vijf memoranda, heeft de president ze ooit gekregen?"

Het kostte North, die zei dat hij nog steeds van overtuigd is dat hij niets onwettigs heeft gedaan, af en toe duidelijk moeite zich te beheersen als de commissie het waarheidsgehalte van zijn antwoorden in twijfel trok.

Toen de raadsman van de commissie, John Nields, North erop wees dat zijn activiteiten volledig buiten het toezicht van het Congres vielen, gaf de overste een samenvatting van het wereldbeeld dat hem dreef: "Ik vind dat het van belang is dat de Amerikanen begrijpen dat dit een gevaarlijke wereld is, dat wij risico's lopen en dat onze natie bedreigd wordt in een gevaarlijke wereld". North wees erop dat "geheime acties per definitie een leugen zijn". Hij zei dat "wij alles

moeten doen om de vijand op een dwaalspoor te brengen" en "de betrokkenheid van de VS bij dergelijke activiteiten te verbergen. "Daar is niets verkeerd aan", aldus North.

Het langverbreide verhoor van de hoofdrolspeler in de Iran-contra affaire werd rechtstreeks door de Amerikaanse televisie uitgezonden, maar volgens het Witte Huis had Reagan het "te druk" om naar het verslag te kijken, hoewel hij er wel "benieuwd" naar was.

De wisselmarkten reageerden direct op de verklaringen van North. Het vertrouwen in de dollar werd bevestigd en leidde tot een passering van de psychologische grens van 150 yen. De koers eindigde op 150,35 yen, voor het eerst in ruim drie maanden. Dinsdag sloot de dollar in Tokio nog op 148,85 yen. In Amsterdam noteerde de dollar 2,0758 Nederlandse gulden.

North zei dat geen van zijn superieuren - achtereenvolgens William Clark, Robert McFarlane en John Poindexter - hem ooit heeft verteld dat hij de president had ingelicht. Volgens North had Poindexter hem later, kort voor minister van Justitie Edwin Meese bekendmaakte dat een deel van het Iran-geld voor de contra's was gebruikt, verzekerd dat Reagan hier nooit iets van geweten had. Schout-bij-nacht Poindexter, die vorig jaar november aftrad als nationale veiligheidsadviseur, zal komende week door de commissies verhoord worden.

North zei verder dat Reagan hem op de dag dat hij ontslagen werd had opgebeld en in dat telefoongesprek "iets gezegd had in de trant van 'ik wist het niet'".

Wereldbank wil grotere rol spelen bij schulden-vraagstuk oplossing

**NEW YORK** — De president van de Wereldbank Barber Conable is er voorstander van dat de Wereldbank een belangrijke rol gaat spelen bij het zoeken naar oplossingen voor het internationale schulden-vraagstuk, wat betreft de Derde wereld. Conable achtte het verder van het grootste belang dat op nationaal politiek vlak in die landen gezocht wordt naar methoden om de economie weer op de goede weg van de groei te brengen.

## DOLLAR OMHOOG NU REAGAN VOORALSNOG VRIJGEPLEIT IS

Geen oog voor rampzalige gevolgen nederlaag contra's

# North haalt fel uit naar Congres

**WASHINGTON** — Oliver North, ex-medewerker van de Nationale Veiligheidsraad heeft gisteren voor het eerst zijn hardnekkige stilzwijgen doorbroken en getuigenis afgelegd voor de onderzoeks-commissie van het Congres. Vrij onverwacht heeft hij in zijn betoog het Congres in de beklaagden-bank gezet. Hij verweet het Congres geen oog te hebben gehad voor wat er gebeurde in Midden-Amerika en de rampzalige gevolgen van een eventuele nederlaag voor de contra's. Hij verklaarde verder nooit met president Reagan te hebben gesproken over het overmaken van Iraans wapengeld naar de contra's in Nicaragua. Een uitspraak die op de wisselmarkten meteen vertaald werd in een hogere koers voor de dollar. In Japan werd zelfs de magische grens van 150 yen doorbroken.

De indruk is gewekt dat Oliver North met de pet rondging om geld op te halen voor de contra's, aldus de overste. "Maar dat deed ik niet. Dat was ook niet nodig". Want in tegenstelling tot het Congres waren andere landen in de wereld en andere mensen in de VS wel bereid om het Nicaraguaanse verzet te helpen overleven opdat de democratie kan bloeien in Midden-Amerika, zei North. "Zij zagen wel wat er gaande was in Midden-Amerika, en welke rampzalige gevolgen een nederlaag voor de contra's en een uitocht van de Amerikanen zou hebben en wat er dan zou gebeuren met de VS en met de democratie elders in de wereld", zo hield hij de commissie voor. Getuige North meende dat het Congres zich ook bezig zou moeten houden met de vraag waarom andere landen daartoe wel bereid waren, terwijl het

Congres het liet afweten. Uit andere getuigen-verklaringen is gebleken dat met name Saudi-Arabië en de sultan van Brunei geld hebben gegeven voor hulp aan de contra's, in de periode 1984-86 toen het Congres steun aan de anti-Sandinistische rebellen had verboden.

North hield staande dat hij niets heeft ondernomen in strijd met de wet. North zei dat hij vijf memo's had geschreven, bestemd voor president Reagan, over de geheime fondsen voor de contra's. Maar hij wist niet of Reagan op de hoogte was van de details van de gang van zaken. Hij had er in ieder geval nooit rechtstreeks met Reagan over gesproken. "Ik heb het er gedurende mijn diensttijd bij de Nationale Veiligheidsraad nooit met hem over gehad en hij ook niet met mij", aldus North. Wel is hij er steeds vanuit gegaan dat Reagan "op de hoogte was van mijn bezigheden er via mijn superieuren toestemming voor gegeven had". "Ik heb steeds voor al mijn acties toestemming gevraagd aan mijn superieuren en dat is ook op papier vastgelegd", verklaarde de overste.

North zei dat geen van zijn superieuren - achtereenvolgens William Clark, Robert McFarlane en John Poindexter - hem ooit heeft verteld dat hij de president had ingelicht. Volgens North had Poindexter hem later, kort voor minister van Justitie Edwin Meese bekendmaakte dat een deel van het Iran-geld voor de contra's was gebruikt, verzekerd dat Reagan hier nooit iets van geweten had. Schout-bij-nacht Poindexter, die vorig jaar november aftrad als nationale veiligheidsadviseur, zal komende week door de commissies verhoord worden.

North zei verder dat Reagan hem op de dag dat hij ontslagen werd had opgebeld en in dat telefoongesprek "iets gezegd had in de trant van 'ik wist het niet'".

## Argentinië: alleen aan tafel met Londen over soevereiniteit Malvinas

**BUENOS AIRES** — De Argentijnse regering heeft bevestigd dat men niet met Groot-Brittannië aan tafel wil gaan zitten over de Malvinas-kwestie als bij dit overleg niet de soevereiniteits-kwestie aan de orde kan worden gesteld. Minister Dante Caputo van Buitenlandse zaken zei dit in een speciaal tv-programma bij gelegenheid van de zogenaamde Dag van de bevestiging van de rechten op de Malvinas.

## Vermiste man gevonden: tijdens vissen in zee gevallen

**SAN NICOLAS** — Vanmorgen omstreeks tien uur werd het stoffelijk overschot van de 66-jarige man, Francisco Lampe, uit zee — ter hoogte van Lago Seaberth nummer 1 — gehaald.

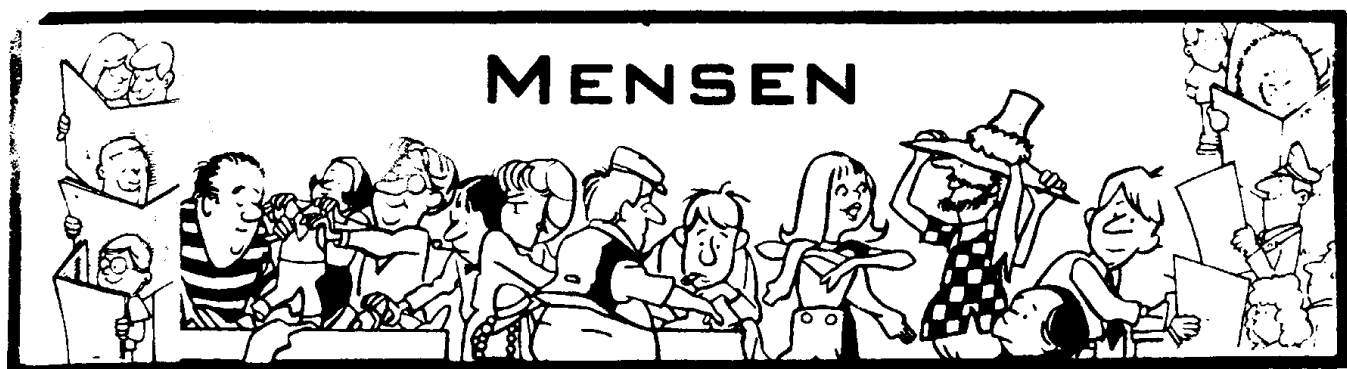
Dinsdagavond tien uur kwam de gebroeders Lampe naar de wacht te San Nicolas en verklaarden dat hun vader Francisco Lampe al vanaf negen uur 's morgens samen met de man Sebastian Ras was gaan vissen maar nog niet was teruggekeerd. De twee broers verklaarden verder, dat tegen acht uur 's avonds de buurjongen van hun vader naar hen toe was gekomen en hen had verteld dat tegen drie uur in de middag de man Sebastian Ras hen had gevraagd of Francisco Lampe nog niet thuis

was gekomen.

De buurjongen vond dit vreemd omdat Francisco Lampe juist met deze Sebastian Ras was gaan vissen. De politie ging naar Sebastian Ras, doch deze kon niet direct een verklaring geven. Later verklaarde Ras dat hij en Lampe samen op de Reefberth nummer 1 van de Lago waren gaan vissen en dat gedurende het vissen Lampe te water was gevallen. Ras sprong hem achterna en was bijna verdronken. Daarna was hij (Ras) naar land gezwommen en dacht dat Lampe dit ook wel zelf zou doen. Op de Reefberth 1 vond de politie een paar sloffen en een fles rum. Gisteravond nog werd naar Lampe gezocht, echter zonder succes, tot vanmorgen echter het lijkt uit zee gehaald werd.



## MENSEN



Bij het Autobus Bedrijf Curaçao kregen twaalf DIENSTLEIDERS een certificaat uitgereikt bij de afsluiting van hun cursus. Onderwerpen die tijdens de cursus, die van maart tot eind mei geduurd heeft, behandeld zijn: eilandswegen- verordening, openbaar personenvervoer, dienstvoorschriften en management. Op de foto de cursisten en gezeten de docenten, de gedeputeerde o.a. voor het Autobusbedrijf Tolinchi Pietersz en Bubú Wanga directeur van het bedrijf.

Een zwarte BUICK uit 1936 die gebouwd werd voor de Engelse koning Edward de achtste, is bij Sotheby's in Londen voor 130.000 pond sterling verkocht. De luxe wagen werd het eigendom van het dagblad Daily Mail. Eduard, die later hertog van Windsor werd omdat hij zijn troon opgaf voor zijn huwelijk met de Amerikaanse Wallis Simpson, had twee wagens van het type besteld. Een was voor Wallis. In zijn Buick was onder andere een plaats ingeruimd voor de telefoongidsen van Londen. De Daily Mail werd ook eigenares van de oorspronkelijke autopapieren van 6 maart 1936 op naam van "His majesty the king, St. James' Place, S.W.1".

Nadat de Tweede Kamer in Nederland al in een eerder stadium het groene licht had gegeven is

ook de Eerste Kamer accoord gegaan met voorstellen tot verlaaging van de MEERDERJARIGHEIDS- GRENS van 21 naar 18 jaar.

Wie in de Duitse Bondsrepubliek GELD leent aan een pokerspeler is het bedrag kwijt ook, zo bepaalde een rechtbank in Celle. Een Westduitsler die 7.500 mark had geleend aan een vriend, heeft geen recht op het terugvragen van het bedrag, zei de rechter, omdat het is geleend om het meedoen aan een verboden spel mogelijk te maken. In West-Duitsland mag niet om geld gepokerd worden. Misgegocht dus.

Twee BESCHERMENGELen moet een 27-jarige man uit Boxtel hebben gehad. Hij reed met Windsor werd omdat hij zijn troon opgaf voor zijn huwelijk met de Amerikaanse Wallis Simpson, had twee wagens van het type besteld. Een was voor Wallis. In zijn Buick was onder andere een plaats ingeruimd voor de telefoongidsen van Londen. De Daily Mail werd ook eigenares van de oorspronkelijke autopapieren van 6 maart 1936 op naam van "His majesty the king, St. James' Place, S.W.1".

Doordat een automobilist in zijn auto op jacht was naar een wesp

of hij is een 28-jarige inwoner van Meerkkerk om het leven gekomen. Het slachtoffer kwam op zijn fiets van de uitrit bij zijn huis en reed aan de linkerkant van de weg. De naderende automobilist zag hem daar niet rijden omdat hij op INSECTENJACHT was. De jongeman overleed aan de gevolgen van de botsing.

Vijf jongeren (17, 18, 19, 22 en 36 jaar) hebben zich schuldig gemaakt aan inbraken, diefstal uit auto's, brandstichting en vernieling in oostelijk Groningen. Vier van hen hebben inmiddels bekend, de vijfde blijft ontkennen. In eerste instantie bekenden zij "slechts" 240 MISDRIJVEN. In werkelijkheid bleken zij in twee jaar tijd 637 misdrijven te hebben gepleegd. Van de buit, ongeveer anderhalf miljoen gulden, is niets teruggevonden. Wie de jeugd heeft, heeft de toekomst nietwaar?

Dat Irina Dodonova, hoofd van de universitaire kantine in Moskou, goed kan koken staat buiten kijf. Als in de kantine hoge leden van de Communistische Partij of buitenlandse gasten een hapje kwamen eten, schotelde zij hen de heerlijkste gerechten voor. Maar hadden die hun hielen gelicht dan kwam de ware aard van Dodonova naar boven, tot groot ongenoegen van de vaste klanten van de kantine. Het eten was beneden alle peil. De studenten en docenten namen echter WRAAK. De vrouw stond in haar universitaire district kandidaat voor een plaats in de Moskouse gemeenteraad, maar bleek in de Sovjet- hoofdstad de enige die de benodigde helft van het aantal uitgebrachte stemmen in haar district niet haalde. Daarvoor zorgden de stemmen van studenten en docenten. Het is alleen te hopen dat Dodonova haar eters geen 'gepeperde' revanche aanbiedt.

Italiaanse oudheidkundigen hebben in de bodem van de rivier de Tiber in Rome een 2.200 jaar oud ijzeren ANKER gevonden. Het ruim drie meter lange en ongeveer 200 kilo zware anker is het oudste en best bewaarde uit de oudheid. De leider van de uitgravingen in de Tiberbedding, Claudio Mocchegiani Carpano, zei dat het anker in zijn 'beschermende huls' van kalk en kiezelgesteente had gelegen en vrijwel niet had geleden. Tot op heden had men in Italiaanse wateren alleen stukken van in de voorchristelijke tijd uiterst zeldzame ijzeren ankers gevonden.

De verkeerspolitie op Sicilië hield een autootje (Fiat 500) aan, omdat daarin vier personen en een BABY zaten, hetgeen bij de wet verboden is. Bij het onderzoek bleek dat Rosario Cucuzza uit Belmonte Mazzagno, een dorpje in de buurt van de hoofdstad Palermo, de moeder was van de baby. Rosario Cucuzza is twaalf jaar oud.

Mogelijk had de man eerst aan moeten bellen..... maar het was tenslotte zijn eigen huis niet waar...en alhoewel hij wat vroeg thuiskwam op zaterdagmorgen was dat toch ook niet echt verkeerd. Maar de zes mannen die op dat moment in zijn villa in het Zweedse dorp Stangby huishielden dachten er anders over. Te meer daar de man hen aanviel te neinde zijn rechtmatige eigendommen te verdedigen. Om van hem af te zijn nagelde de bende de 24-jarige man met een voet aan de VLOER vast. De zes verdwenen korte tijd later en de man werd na drie uur lijden door een vriend gevonden. Hij werd naar een ziekenhuis gebracht, maar heeft dat intussen kunnen verlaten.

Een rijke filantroop in Engeland dolf het onderspit in een wedstrijd met een gokkende religieuze zuster met gedegen voorkennis van voetbal. Sir Jack Hayward had met zuster Helen, directrice van de St. Dominicus-school bij Wolverhampton, gewed dat zij niet het elftal van de Wolverhampton Wanderers kon noemen dat de Engelse bekerfinale van 1939 won. Zuster Helen wist het wel en incasseerde een dikke 30.000 gulden voor de bouw van een nieuwe sportzaal voor haar school. "Waarom zou een NON niet op de hoogte zijn van voetbal?", vroeg de zuster zich af. Hayward, die als belasting-balling op de Bahamas woont, opende onlangs de nieuwe sportzaal.

Van een jongetje van drie op Sicilië dat met een GEBROKEN BEEN naar een ziekenhuis werd gebracht, zetten de dokters het andere in het gips. De ouders van Gaetano Rinaldi deden hun best om de justitie en brachten hun zoon van het ziekenhuis in Milazzo bij Messina naar een ander ziekenhuis.

Sommige glazenwassers concentreren zich bij het doen van hun werk voornamelijk op de badkamer, glazenwasser Bill Graham gebruikte zijn positie voor geheel andere zaken. Graham, een voormalige functionaris uit het evangenisweten en marchausse, was in het verleden ook actief voor de Britse inlichtingendienst. Na zijn pensionering begon Graham een bedrijf voor de installatie van dubbel-glas. Van de handelsmissie van de Sovjetunie in Londen kreeg hij opdracht voor het isoleren van het handels-complex. Graham schrijft in zijn boek 'Break in' dat hij er bij het uitvoeren van deze opdracht in slaagde een aantal geheime documenten te fotograferen of te stelen. Volgens de schrijver zijn op grond van dat materiaal twaalf of dertien Sovjet-SPIONEN ontmaskerd en uitgewezen. Zijn operatie zou tevens indirect hebben geleid tot de ontmaskering van Gennadi Zacharov, de Russische spion bij de Verenigde Naties.

Op een bouwterrein in Rostov-aan-de-Don zijn zeldzame antieke voorwerpen gevonden in het graf van een Sarmatenkoningin. Het GRAF dateert uit de eerste eeuw. De voorwerpen omvatten een geciseleerd-gouden, met edelstenen bezette kam, kostba-

reklingspasmuk en huishoudelijke artikelen van aardewerk, glas en leder. In Rostov waren al meer antieke begraafplaatsen en resten van nederzettingen gevonden.

Studenten van de school voor de journalistiek in het Nieuwzeelandse Whangarei zitten zich waarschijnlijk diep te SCHAMEN: Een blad waarvan zes studenten tien weken hadden gewerkt is kort voordat het zou verschijnen verboden door de directeur van de school. Aanleiding waren de vele spelfouten, grammaticale missers en zetfouten. Het blad moest laten zien wat ze geleerd hadden op de cursus "media-vaardigheden".

Chinezen hebben nooit goed kunnen basketballen, maar daar komt met de komende generatie verandering in. In China is namelijk een nieuw type schoen voor kinderen ontworpen. De zool is geïmpregneerd met traditionele MEDICIJNEN die de groei van de drager moeten beïnvloeden. De eerste resultaten van de nieuwe schoenzool zijn volgens een in Hong Kong verspreidende krant bevredigend te noemen. In de provincie Guanxi zijn 152 jongeren die de zolen gedurende een maand testten gemiddeld een centimeter gegroeid. Dat is 1,7 keer zoveel als gebruikelijk. Door de wrijving van de zolen tegen de voet zouden "levenskrachten" het lichaam instromen langs diverse "kanalen" die beschreven staan in eeuwenoude Chinese medische handboeken.

Onlangs heeft Eustace Recardo Vassell, pastoor bij de Igelsia Pentikostal di Kòrsou een LANGSPEELPLAAT overhandigd aan gezaghebber Ronald Casseres. De plaat, een opname van het duo Glenn en Eva Silvania, is op de markt gebracht om aan fondsen te komen voor de bouw van een centrum waarin religieuze, kunstzinnige en educatieve activiteiten ontplooid zullen worden. Het zal een capaciteit van 1000 zitplaatsen krijgen en de uitvoering zal door de Gemeente als een gemeenschaps-project geschieden omdat leden daadwerkelijk bij de bouw zullen assisteren.

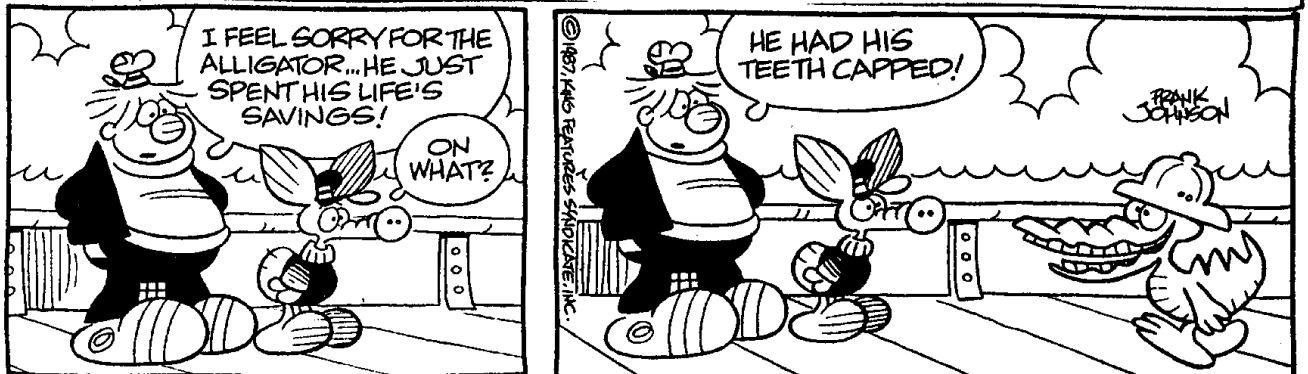


## HENRY



## BONER'S ARK

## By Addison &amp; Frank Johnson



## BEETLE BAILEY

## By Mort Walker



## REDEYE

## By Gordon Bess



Carmen Gloria bij verjaardag in brand gestoken worden

## Moeilijk is te verdragen dat daders vrij rondlopen

SANTIAGO — Het is een heel pijnlijke dag voor mij. Steeds herinner ik me wat er toen is gebeurd. Zo getuigde Carmen Gloria Quinta bij gelegenheid van het feit dat het een jaar geleden was dat zij samen met een Amerikaanse-Chileense fotograaf in brand werd gestoken waarna men pas in actie kwam toen zij beiden als een fakkel brandden.

Dit was gebeurd op het einde van een protestdemonstratie tegen het Chileense militaire bewind en wel door soldaten. De negentienjarige Rodrio Rojas de Negri heeft de verwondingen niet overleefd en overleed een paar dagen later. Carmen Gloria Quinta heeft lange tijd tussen leven en dood gezweefd en werd uiteindelijk naar Canada overgebracht voor specialistische behandeling. Zij vertelde zich nog alles te herinneren van die dag.

Het is heel moeilijk om te moeten aanvaarden dat de moordenaars nog steeds vrij rondlopen, zo erkent Carmen Gloria Quinta tegenover de pers. Aanvankelijk werd toen van officiële zijde ontkend dat

er soldaten bij deze moordaanval betrokken waren geweest. Pas weken later erkende men een schuld. Onder Amerikaanse en kerkelijke druk was besloten tot een onderzoek. Aan kerkelijke zijde beschikte men over een video-opname waaruit bleek dat het om soldaten ging die een en ander op hun geweten hadden. In verband met deze zaak heeft alleen sergeant Pedro Fernandez Dittus vastgezet als leider van de militaire patrouille die de twee negentienjarige in brand had gestoken. Deze werd onlangs bevorderd tot kapitein.

De verjaardag werd herdacht met een samenkomst van ongeveer tachtig mensen bij de plaats waarop de wandaad werd gepleegd. Er werden toespraken gehouden, er werd gezongen en na een kerkdienst werden tortsen ontkoken. De politie kwam niet tussenbeiden. Posters welke door een groep onafhankelijke fotografen waren aangeplakt als herdenking van deze verjaardag werden door een militaire patrouille verwijderd van de muren. Ook was het verboden foto's te nemen van de plechtigheid.

## Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV  
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577  
Curaçao N.A.  
Giro 440.000  
Bankrek. nr.: 11-07-313  
Algemene Bank nv  
Bankrek. nr.: 874.825.10  
Maduro & Curiels Bank nv

CURACAO  
Centrale (alle afdelingen)  
672000  
Directie:  
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.  
Antillean News Holding NV  
Hoofredactie:  
Lauren Schenk (adj.).  
Overige leden redactie:  
Toon van Dongen, Hanneke van Kouden, Monique van Meerwijk, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Issett (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING  
Acquisitie:  
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.  
Aanname advertenties:  
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur;  
zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.  
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA  
Nassaustraat 110.  
Tel.: 24333 (drie lijnen).  
Directeur-Hoofredacteur:  
Jos van der Schoot.  
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djabbe Franken (fotograaf).  
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landmark.

BONAIRE  
Correspondent:  
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrót 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN  
Correspondent:  
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.  
Abonnement en advertenties:

The Chronicle, Groundrove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.  
Lose numbers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Paperrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:  
Correspondentie:  
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:  
Verlegwoordgister/Correspondentie:  
mevrouw Peggy van de Horde, White-wallweg 1.

DEN HAAG:  
CORRESPONDENT:  
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM  
CORRESPONDENTEN  
B. los de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-18151, toestel 319).

UTRECHT:  
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:  
medewerker: David Serphos, 1420 Southeast Bayshore Drive 306, Miami Florida 33131 (tel.: 305/798622).

Persagentschappen: ANP en AP.  
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagse Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV  
DISTRIBUTIE (abonnements):  
Curaçao: Districto NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.  
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.  
Bonaire (abonnements en incasso): mv. A. Wong-Lai-Sing, Noord Salifa.

Lose numbers 50 cent:  
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):  
NAf. 80,15 per maand (luichtpost) of NAf. 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.



DOOR EILANDGEBIED TE FINANCIEREN VERDAMPER AL AANGEKOMEN

Nieuwe electriciteitscentrale in gebruik gesteld

# Renovatie Isla-installaties begint momentum te krijgen

WILLEMSTAD — Na de SWD-6, de verdamper die in december vorig jaar bij de Isla-raffinaderij in bedrijf werd gesteld en de gisteren officieel in gebruik genomen electriciteits-installatie TG-10, zal binnen afzienbare tijd een aanvang worden gemaakt met de installatie van een tweede verdamper, de SWD-5. De drie installaties vormen de hoofdmoot van een project ter verbetering van de utiliteits-voorzieningen op het raffinaderij-terrein. Een project waarmee ettelijke tientallen miljoenen gulden gemoeid zijn en waarvan het eilandgebied Curaçao in totaal 22,8 miljoen dollar voor haar rekening neemt.

Het door het eiland-gebied te bekostigen deel van de renovatie aan de utiliteits-voorzieningen, bevindt zich in een vergevorderd stadium, zo kon uit verklaringen van drs Henry Parisius, directeur van de eigenaars-maatschappij van de raffinaderij, Refineria di Korsou NV, worden opgemaakt. De in totaal dertien kleine projecten die het eiland-gebied zou bekostigen als onderdeel van de huur-overeenkomst die met de Venezolaanse exploitanten werd aangegaan, werden inmiddels voor het merendeel voltooid, aldus Parisius. Deze water-verdamper SWD-5, die vanuit Israël werd verzonden en momenteel bij de Isla gereed ligt voor ontschepping, vormt daarnaast een van de grotere projecten die de eilands-overheid toezegde voor haar rekening te zullen nemen, aldus de Refineria-directeur.

Naast de SWD-5, waarvoor de overheid aan aanschaf- en installatie-kosten ongeveer tien miljoen dollar verwacht te moeten betalen, staan op het ogenblik bovendien in Nederland twee stoom-ketels op het punt om naar de Antillen te worden verscheept. De kosten van aanschaf en installatie van de beide stoom-ketels, worden geraamd, aldus Parisius, open bedrag van rond de zeven miljoen dollar. Zowel de SWD-5 als de stoom-ketels, die ter vervanging van twee reeds gesloopte ketels zullen dienen, worden verwacht tegen het einde van dit jaar, dan wel begin volgend jaar in gebruik te kunnen worden genomen.

Parisius verklaarde zich tegevoerd de Amigoe over de ontwikkelingen op raffinaderij-gebied nogal tevreden. De ervaringen

met de SWD-6, die op kosten van de Venezolaanse Isla-exploitanten werd gekocht en geïnstalleerd, waren bijzonder gunstig en gaven reden tot positieve vooruitzichten voor wat betreft de SWD-5, was hij van oordeel. Op gebied van de fysieke staat van de installaties op raffinaderij-terrein was evenzo grote vooruitgang geboekt, voegde hij daar aan toe. Met name door het intensieve onderhoud dat het afgelopen jaar aan de fabrieksinstallaties werd gepleegd en de nadruk die op het veiligheids-aspect werd gelegd, werd de betrouwbaarheid van de installaties in belangrijke mate verhoogd en was de algehele staat van de raffinaderij aanmerkelijk beter te noemen dan in het verleden het geval was.

Aan de officiële ingebruikname van de Turbo-generator 10 (TG-10), die ondermeer bedoeld is om het operatie-niveau van de raffinaderij te optimaliseren en het bedrijf in de gelegenheid te stellen alert te reageren op elke toekomstige wijziging op de wereld-oliemarkt, werd gisteren door de Isla-directie bijzondere aandacht besteed. Niet in het minst door de record-tijd waarbinnen de plaatsing van de electriciteits-installatie tot stand was gekomen. Met de installatie van zulke machinerie is over het algemeen een periode van zo'n vijftien maanden gemoeid. Tussen het moment van aankoop, plaatsing en in gebruikstelling van de TG-10 lagen echter slechts vijf maanden en tien dagen, benadrukte gistermiddag Isla-directeur Guillermo Archila in een toespraak tijdens een receptie ter gelegenheid van de ingebruikname. Een buitengewoon korte periode, die een duidelijk bewijs vormde van

de nauwe samenwerking tussen de verschillende organisaties, van Europese, Antilliaanse en Venezolaanse nationaliteit, die bij de installatie van de turbo-generator betrokken waren, aldus Archila.

De TG-10 werd evenals de SWD-6 volledig door de raffinaderij gefinancierd. Met de aanschaf van de electriciteits-installatie, die een vermogen van 21 Megawatt heeft en daarmee in feite een uit 30.000 personen bestaande bevolking van energie zou kunnen voorzien, is een bedrag van drie miljoen Antilliaanse gulden gemoeid. Een investering, lichte Archila toe, die de ernst aantoonde waarmee de Isla als dochter-onderneming van de Venezolaanse staatsolie-maatschappij PDVSA aan haar verplichtingen jegens de Curaçaose gemeenschap voldoet.

De beslissing tot aanschaf van de turbo-generator over te gaan werd genomen met het oog op het belang van betrouwbare electriciteits-voorzieningen binnen de raffinaderij. Daarbij werd eveneens rekening gehouden met de noodzaak reserve-capaciteit te kunnen opbouwen. Het feit dat ingrijpend onderhoud aan verschillende eenheden op het raffinaderij-terrein dringend noodzakelijk waren gebleken, was evenzo van grote invloed geweest, bracht de Isla-president naar voren. Archila zei tevens bijzonder verheugd te zijn dat zich tijdens de installatie van de TG-10 geen bedrijfs-ongevallen van welke aard ook hadden voorgedaan. Hij weet dit aan de voortdurende campagne die al enige tijd bij de Isla wordt gehouden ter verbetering van de werkeiligheid.

Een bijzondere eigenschap van de installatie die gisteren officieel in gebruik werd genomen, is het gebruik dat daarin wordt gemaakt van computer-bediening, hetgeen de installatie extra betrouwbaar maakt. De computer-bediening, legde Archila uit, komt overeen met het soort dat aan boord van de Amerikaanse ruimte-veren wordt gebruikt en ook het brandstof-ver-

bruik, voegde hij daar aan toe, is aanzienlijk efficiënter dan bij de oudere installaties op het terrein van de raffinaderij. De levensduur van de TG-10 zou dan ook aanzienlijk verder reiken dan het jaar 2.000, verwachtte hij.



Gebeds- en vastenactie duurt nog voort

## Commissie van goede diensten wil Kopak-probleem verhelpen

WILLEMSTAD — Een "Commissie van goede diensten", waarvan ondermeer voormalig Lands-bemiddelaar mr Sixto de Windt deel uitmaakt, heeft vandaag zowel het Bestuurscollege als de landbouw-coöperatie Kopak aangeboden te bemiddelen in het tussen beide bestaande menings-verschil. Een aanbod waarop het Kopak-bestuur inmiddels al gretig inging.

In telegrammen aan het eilands-bestuur en de landbouw-coöperatie bood een uit Sixto de Windt, Harold Salazar en Alex Chatlein bestaande "Commissie van goede diensten, aan te bemiddelen in het vorige week tussen beiden geëscaleerde conflict. Dat conflict ontstond nadat het Kopak-bestuur door een adviescommissie van de overheid van wanbeleid was beschuldigd en het bestuur op haar beurt het Bestuurscollege in een rapport een aantal — volgens de overheid "halve" — waarheden naar het hoofd slingerde. Het geconstateerde wanbeleid leidde tot het intrekken door het Bestuurscollege van de maandelijks overheids-subsidie aan de Kopak. Daarop werd van de kant van de landbouw-coöperatie gereageerd met een herhaald verzoek om een dialoog om een, door de Kopak noodzakelijk geachte, landbouw-hervorming te bespreken.

Het probleem spitste zich echter het afgelopen week toe, toen pastoor Rudy Lampe, die zich enkele weken geleden al publiekelijk uitsprak als voorstander van hervormingen op agrarisch gebied, besloot een actie te ondernemen teneinde een dialoog tussen de Kopak en het

Bestuurscollege te bewerkstelligen. De actie bestond uit een naar de katholieke geloofs-belijden weinig opmerkelijk voor-nemen tot gebed- en vasten. Hij werd daarin gesteund door het Kopak-bestuur dat sinds zondag-middag evenals de geestelijke elk voedsel weigert en slechts bereid is thee te drinken.

Het aanbod van de Commissie van goede diensten, dat werd ingegeven door een streven de impasse in het conflict te doorbreken en de rust binnen de gemeenschap te herstellen, werd vandaag door het Kopak-bestuur bijzonder positief ontvangen. Voorzitter Eugene Godfried noemde het aanbod "een hoopgevend initiatief". Hij wees er echter ook op dat van de kant van de Kopak voortdurend bij het BC was aangedrongen op een dia-

loog, maar dit verzoek tot dus-verre niet was gehonoreerd. Het antwoord van de Kopak aan de commissie was dan ook bijzonder kort geweest en had zich beperkt tot de stelling dat het Kopak-bestuur de bemiddeling van de commissie gaarne zou aanvaarden.

De gebeds- en vasten-actie van pastoor Lampe en vijf man van het Kopak-bestuur gaat inmiddels onverkort door, zei Godfried, die liet weten dat de actie door een toenemend aantal parochianen van de kerk van Koraal Specht wordt ondersteund. Op aandringen van diezelfde parochianen, zal vandaag een medicus de lichamelijke conditie van de actie-voerders nagaan, verklaarde hij. Aan die conditie mankeerde evenwel niets, was hij zelf van oordeel.

Indien nieuw bewijsmateriaal

## Brief zakenlieden aan Hof kan tot onderzoek leiden

WILLEMSTAD — Indien er aanleiding en voldoende bewijsmateriaal voor handen was geweest om meer zakenlieden te vervolgen in de zogenaamde "douane-gate" affaire, dan was dat zeker gebeurd. De brief die de twee laatst veroordeelde zakenlieden, directeurs van een transport-bedrijf, aan het Hof van Justitie hebben gestuurd met daarin namen van andere bedrijven en bedragen die niet aan invoerrechten afgedragen zouden zijn, zal echter in behandeling worden genomen door het Openbaar Ministerie.

Dat verklaarde substituut Officier van Justitie Gorsira desgevraagd tegenover de Amigoe. De brief die de twee directeurs na hun vonnis te hebben gehoord vorige week aan het Hof van Justitie hebben gestuurd, zou binnen het bedrijfsleven tot het nodige ongenoegen hebben geleid omdat hierin bepaalde namen van andere bedrijven worden genoemd. De twee zakenlieden gaven in het schrijven uiting aan hun woede over het feit dat zij wel vervolgd zijn op grond van ontduiking van invoerrechten, omkoping van ambtenaren en valsheid in geschrifte en andere zakenlieden die zich aan dezelfde feiten schuldig hebben gemaakt, op vrije voeten blijven.

Om dit aan te tonen werden verschillende namen genoemd van andere bedrijven met de respectievelijke bedragen waar het om zou gaan. De substituut Officier van Justitie verklaarde dat het Openbaar Ministerie inmiddels een copie van de brief heeft ontvangen maar nog niet officieel door het Hof is benaderd om uitleg. Het is de Procureur Generaal die dan verantwoord zal

moeten afleggen, aldus Gorsira. Andere zakenlieden zouden volgens hem echter zeker vervolgd zijn als er voldoende bewijsmateriaal voor handen was geweest van de misdrijven.

Indien de brief officieel doorgespeeld wordt aan het Openbaar Ministerie, kan een nieuw onderzoek op gang worden gebracht als daar aanleiding voor blijkt te zijn. De inmiddels gevangenen genomen zakenlieden zouden bijvoorbeeld verhoord kunnen worden om na te gaan of zij bewijsmateriaal hebben tegen de andere bedrijven, aldus Gorsira. Veel meer kon hij daar in dit stadium niet over zeggen. De Procureur Generaal is uitlandig en hij is het de namens het Openbaar Ministerie verslag moet doen aan het Hof.

CFW heeft kritiek op toeristisch beleid

## Eigen gezicht van Curaçao niet voor toeristen te zien

WILLEMSTAD — De vakbond CFW is van mening dat er minder geld uitgegeven moet worden aan luxe toeristische attracties op het eiland maar dat gestreefd moet worden naar "semi primitieve" activiteiten waarbij het "eigen gezicht" en de eigen cultuur van Curaçao meer

### Juni was wederom een droge maand

WILLEMSTAD — Ook de maand juni is er, evenals de eerste maanden van dit jaar, bijzonder weinig regen gevallen. In die maand meette de Meteorologische Dienst 2,8 mm regen, een negatieve afwijking van bijna 90 procent van de gemiddelde hoeveelheid regen die in de maand juni valt. De totale hoeveelheid neerslag over het eerste halfjaar komt nu op 53 mm, ruim de helft minder dan er normaal in deze periode maanden van het jaar valt.

Verder berekende de Meteo in juni een gemiddelde zonnenschijnduur van negen uur en zevenentien minuten, wat ongeveer tien procent meer is dan normaal. De maximumtemperatuur werd gemeten op 21 en op 27 juni en bedroeg 34,7 graden. De laagste temperatuur, 23,8 graden werd gemeten op 3 juni.

### Aanhouding

WILLEMSTAD — In verband met problemen die zich vorige week na de dragages bij de ingang Koraal Tabak voordeden, hield de politie gisteren twee mannen aan van respectievelijk 21 en 30 jaar oud. Het tweetal werd ingesloten.

WILLEMSTAD — Controle op betaling van de auto-belasting, leverde gisteren niet minder dan 45 automobilisten een bekeuring op.

naar voren komt. De lokale kunstenaars, dansgroepen en zangers moet de kans gegeven worden zichzelf aan de toeristen te presenteren. "De kleine man" moet meer baat krijgen van het toerisme.

Dat bracht de CFW naar voren in haar radioprogramma waarin ook aandacht werd besteed aan het afgelopen weekende gehouden studie-bijeenkomst over marktbescherming. De CFW is zeer te spreken over het verloop van dit weekende en is er van overtuigd dat indien gezamenlijk de schouders eronder wordt gezet, de aanbevelingen uitvoerbaar zijn. Het is eveneens aan te bevelen, aldus brachten de vakbonden reeds tijdens de bijeenkomst al naar voren, om dergelijke studie-weekende vaker te organiseren met andere onderwerpen die van algemeen belang zijn.

Over de gang van zaken in de toeristische sector is de CFW minder te spreken. Er zou een tripartite instantie moeten komen die de coördinatie van alle activiteiten op het gebied van toerisme in handen heeft. Belangrijker is echter de "eigen cultuur" van het toerisme, zoals de CFW dat stelt. Het is momenteel niet het "echte gezicht" van Curaçao dat aan de toeristen gepresenteerd wordt. Door de jaren heen zijn verschillende experts naar Curaçao gekomen die rapporten hebben geproduceerd over hoe het toerisme veranderd moet worden. Over die experts is de CFW echter niet te spreken want veel resultaat hebben die bezoeken, adviezen en rapporten volgens de vakbond nog niet opgeleverd.

Het is ook geen luxe waar een toerist tijdens een vakantie naar zoekt maar een rustig verblijf onder semi-primitieve omstandigheden, zo meent de CFW. Er zou een punt achter de enorme investeringen gezet moeten worden

en gewerkt moeten worden aan een "eigen Curaçaose imago", zo meent de vakbond.

Gesteld wordt ook dat het maar een kleine groep is die de vruchten van het toerisme plukt. De "kleine man" die middels reclame wel betrokken wordt bij het toerisme, heeft er geen enkele baat bij dat er toeristen komen. Ook daarin moet verandering gebracht worden. Lokale kunstenaars, zangers, dansgroepen en anderen die de "eigen cultuur" representeren zouden ook meer in contact moeten komen met toeristen zodat die echt kennis maken met Curaçao, aldus de CFW.

Na tweeneenhalf uur ronddobberen

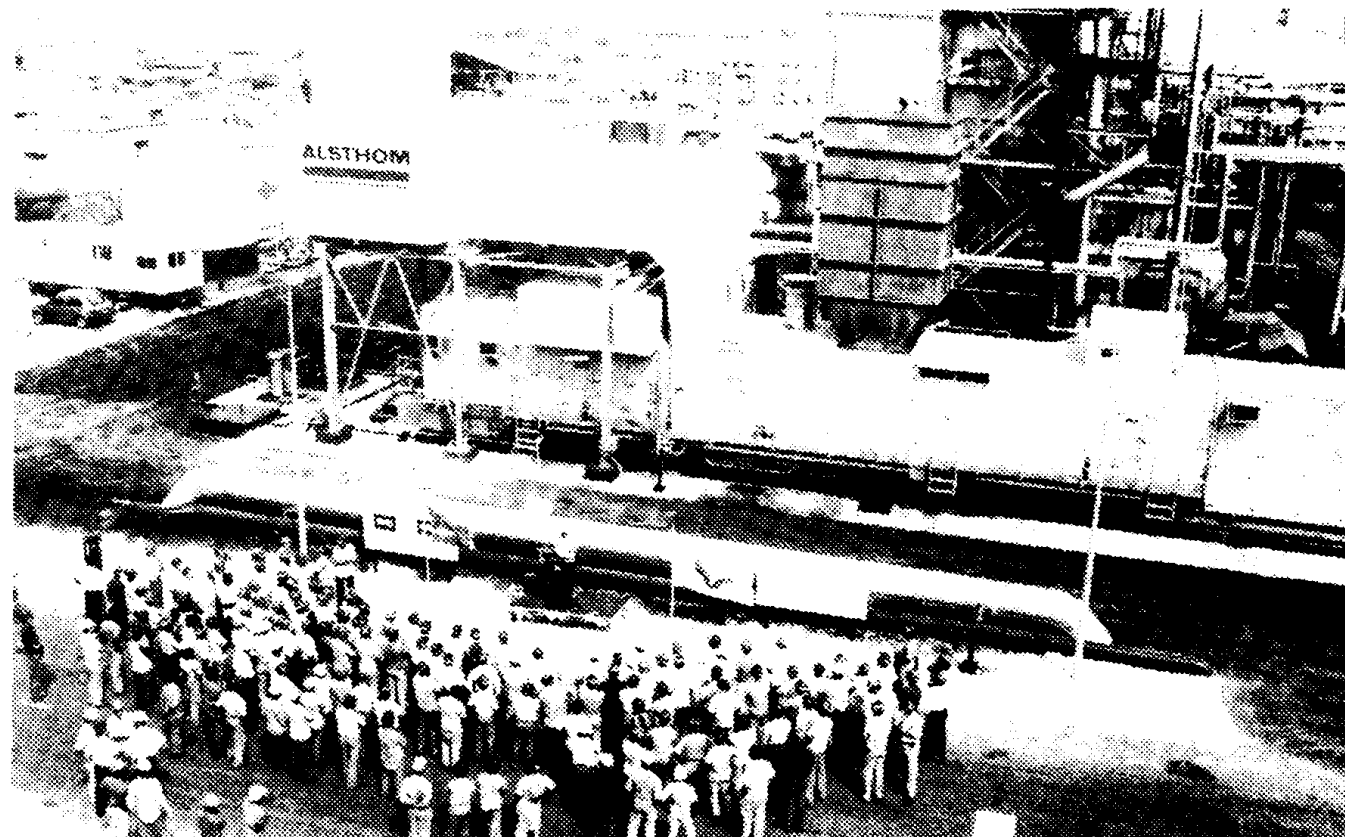
## Hotel-manager redt Amerikaanse uit zee

WILLEMSTAD — Gisteravond heeft de manager van het Corall Cliff Hotel de Amerikaanse Ruth Reed uit het water gered. De dame van rond de zestig had op het tijdstip van redding reeds twee en een half uur in het water rondgedoobd. Zij kon, zo zei ze, niet meer tegen de stroom in naar het hotel terugkeren.

Rond vijf uur gistermiddag meldde de reisgenote van de Amerikaanse dat zij haar al een tijdje uit het oog verloren had. De Amerikaanse zou zijn gaan zwemmen. De receptioniste schakelde hierop de manager van het hotel in, Harry Aarsse, die samen met de reisgenote op zoek ging naar Ruth Reed. Na de stranden zonder resultaat afgezocht te hebben keerden zij terug naar het hotel. Harry Aarsse nam hier de persoonlijke gegevens van de vrouw op, die nog

niet in het hotel teruggekeerd was, voor het geval de verdwijning serieus zou blijken te zijn.

Ondertussen probeerde hij eigenaren van de bij het hotel geleen boten op te sporen voor een zoekactie op zee. Omdat hij deze niet meteen kon bereiken en het snel donker zou worden besloot hij met zijn eigen bootje de zee op te gaan. Via de radio vroeg hij meteen verschillende instanties klaar te staan voor een eventuele zoekactie. Daarmee bezig zag hij echter iemand in het water met de handen in de lucht om hulp roepen, welke de Amerikaanse dame bleek te zijn. Tegen de tijd dat de Amerikaanse uit het water werd gehaald, rond zeven uur, bleek zij, zoals de manager vertelde, al uitputtingsverschijnselen te vertonen. Zij had ongeveer twee en een half uur in het water rondgedreven en was niet meer in staat geweest de kant op eigen kracht te bereiken.



WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van de officiële ingebruikname van de nieuwe electriciteits-installatie GT-10, op het terrein van de Isla-raffinaderij, wees gisteren namens de raffinaderij-directie Isla-president Guillermo Archila op het belang van een uitbreiding van de reserve-capaciteit van de raffinaderij, door middel van niet slechts de aanschaf van nieuwe installaties, maar door tevens een intensief onderhoudsprogramma. De plaatsing van de GT-10, als onderdeel van het onderhouds- en renovatie-project bij de Isla, werd eerder dit jaar voorafgegaan door de ingebruikname van een verdamper. Binnen afzienbare tijd zullen de werkzaamheden aanvangen voor plaatsing van een tweede verdamper, die door het eiland-gebied zal worden gefinancierd, terwijl ook twee nieuwe stoom-ketels nog dit jaar, op kosten van de Curaçaose overheid geïnstalleerd zullen worden. Op de foto-combinatie een beeld van de GT-10 op het moment dat de installatie ten overstaan van een groot aantal Isla-werknemers in bedrijf werd genomen en Isla-president Guillermo Archila in zijn toespraak gisteren tot de genodigden op de receptie.

### Specialiteiten WOENSDAG en DONDERDAG

CREME VAN VERSE KREEFT ..... f. 6.50  
WIJZER KALFSCHNITZEL ... f. 17.50  
HUISWIJN PER GLAS ..... f. 3.50

Iedere dag GEOPEND vanaf 18.00 uur. Maandag gesloten.

**LAROUSSE**  
RESTAURANT  
Penstraat 5 - Tel.: 55418

**NICO CORNELISSE**  
lid van de  
Chaine des Rotisseurs

**Aanhouding**

WILLEMSTAD — In opvolging van de actie begin juni, waarbij de politie vijf mensen aanhield in verband met drugsbezit, arresteerde zij onlangs weer drie personen. De politie nam tevens 19 pakjes met het verdovende middel base, een pistool en 19000 gulden in beslag.

### TERREINEN TE KOOP

Laatste kavels in het luxe verkavelingsplan

"SEMIKOK"

te koop tegen verlaagde prijzen

1. Vanaf f. 27,- per m²
  2. Aanbetaling f. 7.500,- Restant in termijnen
- Bovendien nog 10% korting bij contante betaling

**PROPIEDADES HALABI N.V.**

SCHOTTEGATWEG (O.) 82  
PROMENADE - TEL.: 79842 - 79865







ARUBA  
AGENDAKANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00 /  
14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

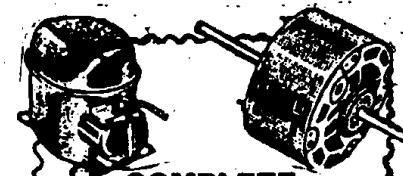
Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639,  
22950 en 22316.  
Pageboy: 027-849.

Bankrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en  
vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-  
12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven;  
behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die  
op maandag en donderdag voor 10.00 uur  
binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus  
dinsdag en vrijdag) verschijnen.COMPLETE  
AIR CONDITIONING  
&  
REFRIGERATION  
PARTS & SUPPLIESDRIERS • EXPANSION VALVES  
COMPRESSORS • COPPER TUBING  
VIRGINIA CHEMICALS • SOLDER  
ELECTRIC MOTORSTEARAS N.V., 22188  
K. Onnestraat 34BOTICA'S (nachtsdienst)  
Pabao brug: Sta. Anna, tel.: 28181.  
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.WACHTREGELING DOKTOREN  
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki  
Leendert, Paradera en Sta Cruz: dokter I.  
van Veen, Tanki Flip 24, tel.: 27100.  
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas:  
dokter M. Cheung, via Centro Medico San  
Nicolas, tel.: 48833.WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168;  
Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera:  
tel.: 28268/25543; Savaneta en Brazil: tel.:  
47020/46301; San Nicolas: tel.: 45906; De-  
kota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kan-  
toort).  
(voor brandgevallen, ongelukken of  
een of ander ongeluk gelieve  
Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)TELEARUBA  
WOENSDAG: 18.00 Thundercats;  
18.30 CNN International News; 19.30  
Small Wonder; 20.00 Telenovelas;  
20.30 Nature of things; 21.00 Appel-  
gaard; 22.00 Venganza de mujer; 22.45  
Larry King show; 23.10 Showbiz today;  
23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.DONDERDAG: 18.00 Littlest hobo;  
18.30 CNN International News; 19.30  
Brothers by choice; 20.00 Telenovelas;  
20.30 Paul Anka show; 21.00 Double  
Take Pt. 1; 22.00 Venganza de mujer;  
22.50 Larry King show; 23.10 Showbiz  
today; 23.30 Sports tonight; 24.00 Slui-  
ting.Een zakenreis of spoedeisend geval  
buiten Uw eiland  
GEEN RAMPLEAFAR  
DE charter maatschappij van de  
Nederlandse Antillen vliegt U met  
uitstekend beroepspiloot veilig en op  
maat naar Uw plaats van bestemming:  
uiterst scherpe prijzenTELEFOON:  
Aruba 28383 - 21365  
Curacao 75278  
Bonaire 6500 - 6539DIVERSE  
FLIGHT INFORMATION CENTER: dage-  
lijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00  
uur informatie via verkeersstoren.ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad):  
24.00 uur per dag geopend (alleen geslo-  
ten op zondag 20.00 uur tot maandagmor-  
gen 07.00 uur).DOKTER HORACIO ODUBER HOSPI-  
TAL (tel.: 24300); bezoeken 15.00-15.45  
/ 18.30-19.30 uur.SUMMERCAMP 4-10 juli; 08.00-17.00 uur  
"Mito's Fantastic Camp 87".CENTRO HUBENIL WASHINGTON (6-10  
juli); vakantiekampen voor kinderen van 7-  
9 jaar.TENNISKAMP (6-18 juli); georganiseerd  
door instructeurs Eddy Rias en Humphrey  
Hosé - banen Holiday Inn Aruba.MUSEO HISTORICO ARUBANO: open-  
ingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-  
12.00/15.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-  
12.00 uur.BIBLIOTECA NACIONAL (ope-  
ningstijden)  
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m  
vrijdag van 07.30 uur.  
UITLEENING AFDELING: maandag,  
woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-  
20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-  
17.30 uur (s morgens gesloten).FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden  
maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 /  
13.30-17.00 uur; woensdagochtend geslo-  
ten. In de middaguren geopend van 12.30-  
19.00 uur, om 13.30 uur uitlenen van boe-  
ken; van maandag t/m vrijdag van 08.00-  
12.00/13.00-17.00 uur studiezaal open voor  
publiek.BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK  
GEHANDICAPTEN - MANNA OBRA: elke  
maandag en donderdag van 09.00-12.30CHECKPOINT  
COLOR  
Columbusstraat  
Uw beroepsfotograafMorgen spoed-  
vergadering ABVORANJESTAD — Het be-  
stuur van de Arubaanse Bond  
van werknemers in Verple-  
gende instelling (ABV) heeft  
voor morgenmiddag (donder-  
dag) vijf uur een spoedver-  
gadering met de leden opge-  
roepen.De vergadering wordt in Pov-  
club gehouden. Wat er bespro-  
ken gaat worden werd niet be-  
kend gemaakt doch verwacht  
wordt dat de huidige situatie als-  
mede het feit dat minister Vos  
voor 17 augustus het bestuur  
van de vakbond ABV en Regen-  
tenraad Ziekenverpleging aan  
tafel heeft gebracht, een van de  
belangrijkste te bespreken pun-  
ten zal zijn.Inbraak in  
autozaakORANJESTAD — Bij de re-  
cherche werd gemeld dat in een  
autozaak aan de Belgistraat  
1000 bolivars en 15 florin uit een  
lessenaar werden weggehaald.  
Enige sierblokken en een tralie-  
werk werden vernield, alsmede  
de brandkast. Uit de brandkast  
werd niets meegenomen.Bij de FCCA-woningen te  
Noord werden 75 glazen shutters  
weggehaald. Alles bij elkaar be-  
droeg de waarde 486 florin.Een Amerikaanse toerist gaf  
kennis van vermissing van zijn  
foto's en een 900 dollar auto-  
lars aan travellercheques. Deze  
werden uit zijn huurauto gestolen  
die ter hoogte van Boca Prins  
geparkeerd stond. De auto was  
op slot en het portier raam werd  
vernield.

## Eenheid noodzakelijk

## Gaba en Sepa sluiten vrede

ORANJESTAD — Verte-  
genwoordigers van de ambe-  
tenarenbond Sepa en de Gou-  
vernements Arbeidersbond  
Gaba namen gisteren het wij-  
ze besluit de vredespijp te  
roken.In een gezamenlijke verklar-  
ing valt te lezen, dat er nu meer  
dan ooit eenheid moet bestaan  
om de algemene problemen en de  
problemen van de over-  
heidswerknemers tegemoet te  
treden. De Gaba en de Sepa zijn  
nu met elkaar over gekomen,  
dat:— op geregelde tijden de bestu-  
ren van Gaba en Sepa met elkaar  
zullen vergaderen.— over algemene zaken voor de  
overheidswerker er geza-  
menlijk overleg komt om te  
trachten tot een consensus te  
komen.Zowel Gaba als Sepa spraken  
de bereidheid uit door te blijven  
werken in de richting van een  
vakbondseenheid en verklaar-  
den dat alle problemen of mis-  
verstanden die hebben kunnen  
bestaan tussen Sepa en Gaba, tot  
het verleden behoren.

## Werk kan spoedig aanvangen

## Bouw gevangenis gegund

SAN NICOLAS — Een van  
de eerste daden van minister  
Don Mansur als minister van  
Publieke werken was het  
gunnen van de bouw de ge-  
vangenis te San Nicolas — een  
project van veertien miljoen  
gulden — aan de Bohama nv.Zoals bekend was in eerste in-  
stantie Bredero Caribbeaan de  
laagste inschrijver, doch deze  
moest zich terugtrekken omdat  
niet tijdig een bankgarantie kon  
worden gekregen die getest  
werd. Hierna werden besprekin-  
gen met Bohama gevoerd, waar-  
mee overeenstemming werd be-  
reikt en waarvan nu de bouw ge-  
gund kan worden. Ook vormde  
overdracht van het terrein nog  
een probleem zaken die inmid-  
dels met Exxon/Lago zijn gere-  
geld.Verwacht wordt dat de  
werkzaamheden volgende week  
zullen beginnen waarvoor eerst  
door de Wegenbouw nog enige  
grondwerken moeten worden  
verricht. Verwacht wordt dat tij-  
dens het topseizoen van de bouw  
hier 150 tot 220 mensen werk  
zullen vinden.

Minister Don Mansur beves-

## Volgens Carrasquero vijftien duizend gulden zoek

Ex-voorzitter UPA gaat bij justitie  
aangifte doen tegen penningmeesterORANJESTAD — De ex-  
voorzitter van de UPA, Juan  
Carrasquero, verklaarde  
gisteren dat hij dezelfde dag  
nog of anders vandaag naar  
de officier van justitie zal  
stappen voor aangifte tegen  
de UPA-penningmeester.Sedert Carrasquero UPA-  
voorzitter werd is hij bezig te  
proberen om — zoals hij gisteren  
verklaarde — de penningmees-ter ertoe te bewegen een verslag  
over de financiële toestand van  
de UPA te produceren. De UPA-  
statuten schrijven duidelijk voor  
dat om de drie maanden de leden  
een financieel verslag moeten  
krijgen. In december vorig jaar  
werd de penningmeester nog-  
maals per brief verzocht om bin-  
nen 2x24 uur een financieel ver-  
slag in te dienen, maar tot op he-  
den is dit niet geschied. Carras-  
quero kon zich nog herinneren  
hoe in 1985 de penningmeester  
op een bord had getekend dat er  
een bedrag van f.30.000 in kas  
was, terwijl volgens Carrasque-  
ro dit bedrag f.45.600 had moe-  
ten zijn. De penningmeester zal  
nu aan de officier moeten vertel-  
len — aldus Carrasquero — waar  
het verschil van ruim vijftien-  
duizend gulden gebleven is.Uur gelegenheid om producten te kopen in  
het oude gebouw van "Biblot Pin", t/o Pro-  
testante kerk, Piedra Plat.PROTESTANTEKERK  
20.00 uur kerkeraad in de kleine kerk.DE NIEUWE APOSTOLISCHE KERK  
(Schubertstraat 12), woensdagavond 19.00  
uur dienst.VISTEERNOOL: 07.00-16.00 uur Horeca-  
Visteerpool - Bucuti Jachtclub.No keda sin cumpra bo Lotto pa Deporte - E ta bai pa 35.000,- Entrega y venta ta te cu diahuebs 12.00  
juli 9 na Watertoren y kantoor na San Nicolas. Hulp Bestuurskantoor na lo ta sera diahuebs 9 juli  
Sorteo ta diaviera 2.30.

Politieke en economische situatie moeten tegelijk bekeken worden

Simar: verkiezing zonder  
meer is geen oplossingORANJESTAD — Het Si-  
mar-bestuur kan zich verenigen  
met de gedachte van de  
regering dat in de huidige pe-  
riode niet eens over een ver-  
vroegd verkiezing kan wor-  
den gesproken omdat dit  
stagnatie zal betekenen van  
verschillende projecten welk  
van vitaal belang zijn, die  
klaar zijn voor uitvoering.  
Het bestuur vraagt zich wel af  
hoe het mogelijk is dat er geen  
verkiezing wordt gehouden  
omdat dit stagnatie met zich  
meebrengt en de Staten toch  
op reces gaan.Volgens het Simar-bestuur  
wordt de minder goede econo-  
mische situatie gebruikt /  
misbruikt voor politieke doe-  
leinden waardoor politieke on-  
stabiliteit veroorzaakt wordt. De  
regering beschouwt deze twee  
problemen los van elkaar, maar  
volgens het Simar-bestuur kun-  
nen ze niet geïsoleerd worden.  
Hierbij wijst het Simar-bestuur  
op het verleden toen een soort-  
gelijke fout werd gemaakt door na-  
druk te leggen op de status ap-  
arte en de economische situatie  
vergeten werd. Nu schijnt het zo  
te zijn dat je de politieke situatie  
niet mag bekritisieren omdat de  
economische situatie zulks niet  
zou permitteren.Het Simar-bestuur is vervol-  
gens van mening dat in geval ertoch een verkiezing komt, de po-  
litici hun verantwoordelijkheid  
moeten dragen en het algemeen  
belang ter harte houden. Ze moe-  
ten er voor blijven zorgen dat de  
projecten uitgevoerd worden  
niet tegenstaande zij in een de-  
missionaire situatie verkeren.  
Een verkiezing kan de politici zo-  
wel van de regering als van de op-  
positie duidelijk maken dat ze  
weer hebben gefaald in hun taak  
en dat ze nog niet rijp zijn voor  
bestuurscapaciteit en mentali-  
teit.Zolang de politici deze les niet  
leren, blijft de Simar van mening  
dat verkiezing zonder meer Aru-  
ba niet zal helpen uit de huidige  
problemen los te komen.

## Illegaal verkeer in Arubaanse haven al langer bezig

Carrasquero zag zelf vuurwapens in  
containers in haven van OranjestadORANJESTAD — In 1985  
heb ik met mijn eigen ogen  
vuurwapens in containers in  
de haven van Oranjestad ge-  
zien, aldus de ex voorzitter  
van de havenarbeidersbond  
UPA, Juan Carrasquero,  
dinsdag over illegaal verkeer  
in de haven.Carrasquero, die in het ver-  
leden teruggreep zei met de Astec-  
directeur te hebben gesproken  
over de mogelijkheid dat UPA-  
leden met een lading sigaretten  
zouden werken. De Astec-  
directeur zou daarbij hebben ge-  
zegd dat de lading sigaretten van  
een zekere handelaar is en dat hij  
niet meer problemen met de fa-  
milie van de handelaar wilde  
hebben. Volgens de verklaring  
van de Astec-directeur — zo ver-Connie Francis  
en Ritz bovenaanORANJESTAD — Uit cij-  
fers van de Aruba Basketball  
Bond blijkt, dat in de A-klasse  
competitie Connie Francis  
(bij de dames) en Ritz-Ling  
and Sons (bij de heren) de lei-  
ding hebben.Bij de dames heeft Connie  
Francis acht gewonnen en een  
verloren wedstrijd, gevolgd door:  
2, Marlboro (7-2), 3, Nwiwa (3-6)  
en 4, Leonisa Sports (0-9). De  
topscorsters zijn: Mayra Wever  
(C. Francis) met 130 punten,  
Brenda Maduro (Marlboro) 108,  
Charmain Brunings (Nwiwa)  
107 en Lili Arends (Leonisa) 62.In de heren-klasse heeft Rit-  
z-Ling and Sons negen gewonnen  
en geen enkel verloren wed-  
strijd. Hierna volgen: 2, Gold  
Crown (4-5), 3, RCA (3-6), 4, Ga-  
by Sport Rebels (1-8). Topscorers  
bij de heren zijn: Troy Nedd (Gold  
Crown) 202 punten, Igmar Davela-  
ar (RCA) 201, Ronald Jacobs  
(Gaby's) 143 en Eduardo Jimenez  
(Ritz) 133 punten.

## Bij vergadering van parlement

Nisbet: afwezigheid Staten-  
leden coalitie slechte zaakORANJESTAD — PPA-  
voorzitter Benny Nisbet vindt  
het maar een trieste gang van  
zaken dat terwijl premier  
Eman een beroep op iedereen  
doet om medewerking te ver-  
lenen zijn eigen coalitie-  
statenleden met vakantiegaan, waardoor de landsve-  
rordening olie-winning, die  
voor Aruba van zulk groot be-  
lang is, niet afgehandeld kon  
worden.De heer Nisbet is van mening  
dat hierdoor benadrukt wordt  
dat bedoelde Statenleden in deze  
hun verantwoordelijkheid niet  
kennen en vakantie voor het al-  
gemeen belang laten gaan. Hij  
haalt enige politici uit het ver-  
leden aan, die veel offers hebben  
willen brengen in het belang van  
Aruba en zijn bevolking. Een  
regering die zich zelf respecteert,  
aldus de PPA-voorzitter, zorgt er  
voor dat zijn coalitie partners al-  
tijd in meerderheid aanwezig  
zijn om de zaken af te handelen.  
Bedoelde Statenleden die met  
vakantie gingen zullen moeten  
beseffen dat nu de meerderheid  
minimaal is. Dit voor betrokken  
Statenleden ook andere ver-  
plichtingen schept.ORANJESTAD — In het Wil-  
helmina stadion wordt morgenv-  
ond de algemene ledenvergade-  
ring van de Aruba Volleyball As-  
sociation (AVA) gehouden. De  
vergadering begint om half acht  
in de vergaderzaal. Op deze  
avond moeten ook de spelerslij-  
sten voor de nieuwe competitie  
worden ingediend. Tevens moe-  
ten op deze avond alle  
openstaande geldboetes worden  
betaald.ORANJESTAD — De Wo-  
mensclub of Aruba (WCA) ont-  
haalde de best geslaagden van dit  
jaar op een diner in het Kooloon  
restaurant en deelde daarbij pla-  
quettes uit.Op de foto, na de lunch, de best ge-  
slaagden: Anthony Brown (WVO),  
Aldrich Farro (Havo),  
Joselo Arends (JF Kennedy  
Technische school), Glenda  
Werleman (Mavo), Francisco  
Mejia (MTS), Isaac de Cuba  
(avond Havo), Astrid Tromp (Pa-  
so Sigur HHS), Leonard Salo-  
mons (Mavo-Mon Plaisir), Sirio  
Quant (ETAO) en Anthony  
Harms (avond Mavo). Zij  
lunchten samen met de WCA-  
leden Maria Geerman, Poppy  
Swaan, voorzitter Enid Croes en  
past-president Marie-Therese  
Croes.

## Dominicaanse consul laat onderzoek verrichten

Politie pikt bij controle  
16-jarige prostituée opORANJESTAD — Maan-  
dagmorgen om elf uur hield  
de politie een controle onder  
buitenlandse vrouwen. In de  
Emanstraat werden 11 vrou-wen aangehouden, waaron-  
der een 16-jarige meisje die al  
langer op het eiland verbleef  
dan was toegestaan.Het meisje beoefende het  
oudste beroep ter wereld en werd  
in verzekering gesteld tot haar  
uitzetting. Het meisje verklaar-  
de dat ze in Santo Domingo door  
een zekere vrouw A., was bena-  
derd en dat deze haar had gezegd  
dat ze in Puerto Rico als  
dienstmeisje zou gaan werken.  
Toen ze niet op Puerto Rico maar  
op Aruba terecht kwam moest ze  
voornoemd beroep uitoefenen  
om aan geld te komen. Een zekere  
China die het meisje onder  
haar hoede had genomen, heeft  
ongeveer 500 dollar van haar in  
bewaring genomen. Gezien de  
jonge leeftijd van het meisje is de  
zaak aan de Dominicaanse  
consul overgedragen die een grond-  
ig onderzoek zal laten ver-  
richten.

## All stars baseball op tv

ORANJESTAD — TeleAruba  
zal ook dit jaar de All Stars base-  
ball-wedstrijd van de Major Lea-  
gue uitzenden. Dit gebeurt op  
dinsdag 14 juli vanaf acht uur di-  
rect uit Oakland.

## Tientallen zaken moeten afgehandeld worden

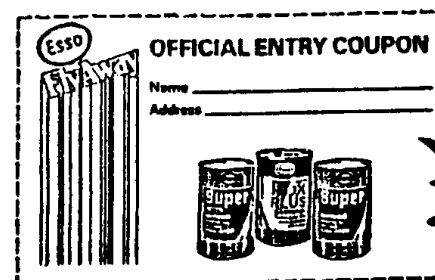
Min. Kelly portefeuilles  
door collega's ontnomenORANJESTAD — De mi-  
nisterraad heeft gisteren defi-  
nitief de portefeuilles aan mi-  
nister Charro Kelly ontnom-  
men, die zoals bekend zijn  
ontslag heeft aangeboden  
omdat hij niet meer op meer-  
derheidssteun in de Staten  
kan rekenen.Dit ontslag werd nog niet afge-  
handeld omdat de Statenver-Doortastende buurman  
blust brandend fornuisNOORD — De brandweer  
kreeg het verzoek uit te rukken  
voor een brand in een woning te  
Palmbeach, doch bij aankomst  
bleek de brand reeds te zijn ge-  
blust. Een buurman had rook  
zien komen uit de woning en sa-  
men met de broer van de bewo-  
ners ging hij binnen een kijkje  
nemen. Toen hij zag dat het for-  
nuis in brand stond, draaide hij  
het gas dicht, sprong naar bin-  
nen en doofde het vuur met de  
tuinslang. Er bevond zich nie-  
mand in het huis en de schade  
bleef beperkt tot het fornuis.

## Hulpkantoren dicht

ORANJESTAD — De  
Hulpbestuurs-kantoren in  
Noord, Santa Cruz, Savaneta en  
San Nicolas zullen donderdag in  
de morgenuren gesloten zijn. De-  
ze sluiting — om organisato-  
rische redenen — is van half acht  
tot twaalf uur.Coalitie-Staten-  
leden willen uitleg  
van Statenvoorzitter  
over zijn telegramORANJESTAD — De Coalitie  
fracties in de Staten hebben  
voorzitter Pedro Bislip een brief  
gezonden, waarin zij nadere in-  
lichtingen vragen over het door  
de voorzitter gezonden telegram  
dat hij uiterlijk vandaag wenst  
dat de betrokken fracties de aan  
hem gerichte brief intrekken of  
rectificeren.In de brief wordt gesteld dat de  
reactie / verzoek van de Staten-  
voorzitter niet geheel duidelijk  
is. De coalitie-fracties bieden  
aan — Indien de voorzitter daar-  
op ingaat — om mogelijk met de  
voorzitter persoonlijk een en an-  
der te bespreken om elkaars  
standpunt toe te lichten.Your Esso Dealers  
Want You To  
Fly Away!

TO THE FABULOUS

DISNEY WORLD

Get a Free ESSO FLYER FLYING DISC with  
every purchase of 3 quarts ESSO MOTOR OIL.  
And fill your coupon to enter to win a FLY  
AWAY VACATION for two to DISNEY WORLD.  
Drawing will take place on the 2nd of august.Enjoy FLY AWAY savings on ESSO MOTOR OIL  
at all participating ESSO Service Station.

HOX 40/50

EXTRA

TR.FLUID

UNIFLO

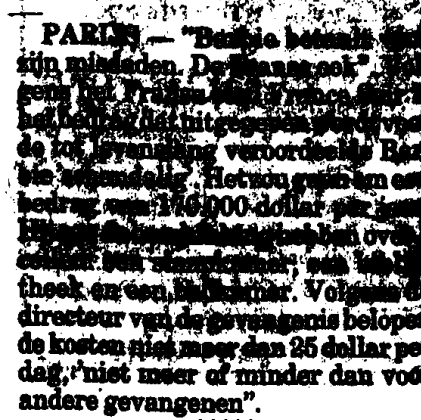
effl. 3.00

effl. 3.25

effl. 3.00

effl. 4.00







## Groene trui voor de Nederlandse sprinter troostprijs

## Jean-Paul van Poppel moest in de eerste massasprint concurrenten Bontempi en Dominique laten gaan

TROYES — Honderd andere renners zouden er een kapitaal voor over hebben, in de ogen van Jean-Paul van Poppel was de groene trui een troostprijs. "Ik had de etappe moeten winnen", knarsende hij in Troyes. "Dit was de kans en ik werd maar derde."

Jean-Paul van Poppel beleefde in de zevende etappeplaats van de 74e Ronde van Frankrijk in de Champagne-streek een van de grootste teleurstellingen uit zijn wieleren. De kurk bleef op de fles. In de eerste de beste grote massasprint bleek Guido Bontempi, vorig jaar drievoudig etappewinnaar, en Jorge Dominguez sneller dan hij.

Jean-Paul van Poppel vloog vorige week nachts naar West-Berlijn voor zijn debuut in de Tour met als enig doel een etappe te winnen in een massasprint. Hij was er klaar voor. Hij bleek in topvorm te zijn. De ploeg van Raas was bereid zich uit de naad te werken in de voorbereiding van zijn winnende sprints. Zo ging het in de etappes van de vierdaagse van Duinkerken, de Ronde van Aragon en de Ronde van Zweden.

De Tour de France bleek toch iets anders dan die korte wedstrijden. In de Tour zaten meer renners te popelen voor een groot sprintduel. Of Van Poppel in Troyes op zijn waarde werd geklopt, moet worden afgewacht. In Troyes werkten twee omstandigheden tegen hem. Ten eerste kwam Van Poppel te vroeg aan de leiding, waardoor hij de sprint zelf moest aantrekken. "Mijn kracht is uit het wiel van een ander te komen", vertelde de verliezer, zonder dit als excuus te willen aanvoeren.

Ten tweede was Guido Bontempi volkomen ontspannen in de finale van de zevende etappe ingegaan. Er was binnen zijn ploeg weer een soort crisis-bespreking bevestigd door ploegleider Davide Boifava. Op verzoek van kanshebber Stephen Roche werd besloten geen inspanning meer te veel te doen. Dat hield in dat de gele trui van de Zwitserse knecht Erich Maechler niet langer verdedigd zou worden. Wie wilde ontsnappen ging zijn gang maar, de Carrera's zouden geen jacht meer organiseren. De trui van Maechler bleef behouden met het zweet van anderen. Guido Bontempi kroop in Epinal tussen de wielen voor de - zo goed als vlakke - tocht naar Troyes. Het was ook niet zo heet meer door een regenbui in de nacht. De zon bleef verscholen achter de wolken. Na 211 kilometer was

## Poli-stars organiseren Wenny Jakoba softbaltoernooi

WILLEMSTAD — Op 11 en 12 juli, het komend weekeinde, organiseert softbalclub Poli-Stars een toernooi ter ere van Wenny Jakoba.

Met dit knock-outtoernooi wordt Wenny Jakoba, een van de grootste sportmensen die in het ziekenhuis ooit heeft gewerkt, geëerd.

Het toernooi begint op zaterdagmorgen om 10.00 uur met de volgende verenigingen: Poli-Stars, Glasial, Fria Kabes, Bringa Mosa, Stimorol, Bomba Machu, Forti en Baskin Robbin.

Zondagmorgen wordt het toernooi om 10.00 uur voortgezet. Om 16.00 uur heeft men de finaledwedstrijd gepland.

## Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen van de dinsdag gespeelde wedstrijden in de twee belangrijkste Amerikaanse honkbalcompetities zijn:

**AMERICAN LEAGUE:**  
New York Yankees — Minnesota Twins 12-7, Chicago White Sox — Baltimore Orioles 9-3, Cleveland Indians — Kansas City Royals 6-4, Toronto Blue Jays — Texas Rangers 6-2, Detroit Tigers — Oakland A's 6-4, California Angels — Boston Red Sox 9-4, Seattle Mariners — Milwaukee Brewers 9-5.

**NATIONAL LEAGUE:**  
St. Louis Cardinals — Los Angeles Dodgers 5-4, (1e wedstrijd), St. Louis Cardinals — Los Angeles Dodgers 5-4 (10 innings, tweede wedstrijd), New York Mets — Atlanta Braves 6-2 (1e wedstrijd), New York Mets — Atlanta Braves 5-1 (2e wedstrijd), Chicago Cubs — San Diego Padres 7-5, Montreal Expos — Houston Astros 2-0, Philadelphia Phillies — Cincinnati Reds 10-8, Pittsburgh Pirates — San Francisco Giants 6-4.

Bontempi nog zo fris als na 211 meter.

Twee ploegen hielden in die zevende etappe het peloton bij elkaar: Raas en Legeay. De Fransman beschermde de groene trui van Bruno Wojtinek en meenden eveneens in hem de snelste man voor een massasprint te hebben. De Fransman Regis Clere, een specialist in lange soli, mocht gerust ontsnappen en onderweg de Souvenir De Gaulle, tussensprint, bergpremies, geld en flessen champagne winnen. Dat soort gekkenwerk kon nooit tot de eindstreep duren.

Jean-Paul van Poppel leverde al na veertig kilometer de eerste inspanning. Hij won de eerste tussensprint, waarvan hij niet de seconden, maar wel de punten voor de groene trui begeerde. In de slotfase raakte hij nerveus door de aanhoudende vluchtpogingen, nadat Clere was teruggepakt. Een kwartet met Roche werd onder de rode driehoek, die de laatste kilometer aangaf, ingelopen. Vervolgens demarreerde de Fransman Poisson nog eens. "Bij de laatste bocht, 400 meter voor de streep, reed ik al op kop", sprak Van Poppel met spijt in zijn stem. "Ik kon niet meer terug, maar op deze manier was het mijn sprint niet."

Op het eindschot van Guido Bontempi stond geen maat. "De Buffel" kwam helemaal buitenom met de lepe Spanjaard Jorge Dominguez aan zijn wiel. "De sprint liep geweldig", verklaarde de een keer dan tevreden Bontempi, "ik kreeg weer eens een beetje ruzie met Kelly. Daardoor ging ik buitenom. Na de laatste bocht was mijn positie nog uitstekend en dacht ik: Nu Turbo! Het was niet moeilijk. Als er nog een massasprint komt, win ik weer!"

Jean-Paul van Poppel wilde daar niet van horen. "De volgendesprint is weer anders en heb ik zeker weer een kans." Optimisme viel Van Poppel zwaar na de zeperd in Troyes. Zijn gezicht klaarde ook nauwelijks op bij de huldiging voor zijn eerste groene trui. "Waarom ook?" mompde de man uit Bithoven. "Die groene trui vergoed iets, maar lang niet alles."

## De Tour-standen:

Algemeen-klassement:	
1. Maechler (Zwi)	22.19,06
2. Lavainne (Fra)	op 0,36
3. Müller (Zwi)	0,44
4. Perini (Ita)	1,16
5. Da Silva (Por)	1,35
6. Mottet (Fra)	1,36
7. Nulens (Bel)	1,38
8. Thureau (WDL)	1,45
9. Madiot (Fra)	1,49
10. Lauritzen (No)	1,50
11. Leclercq (Fra)	1,55
12. Cornillet (Fra)	1,58
13. Ducrot (Bel)	2,21
14. Peeters (Ned)	2,32
15. Caritoux (Fra)	3,13
16. Breu (Zwi)	3,35
17. Peiper (Aus)	4,36
18. Anderson (aus)	4,41
19. Vargas (Col)	5,01
20. Bauer (Can)	5,07

## Pat Cash staat nu op de zevende plaats

DUSSELDORP — Door zijn spectaculaire winst op Wimbledon is Pat Cash de top-tien van de ATP-wereldranglijst binnengeslopen.

De Australiër, die voor het belangrijkste tennisevenement nog elfde stond, steeg door zijn zege op Ivan Lendl naar de zevende plaats. Lendl behield zijn eerste positie. Boris Becker, op Wimbledon al in de tweede ronde geëlimineerd, zakte twee plaatsen. De Westduitser werd gepasseerd door de Zweden Mats Wilander en Stefan Edberg en staat nu vierde op de lijst.

Bij de dames voert Martina Navratilova de ranglijst aan. Ze sloeg de aanval van Steffi Graf met succes af. De Westduitse moet voorlopig genoegen nemen met de tweede plaats.

De ranglijst bij de dames:

1. Martina Navratilova (Vst)
2. Steffi Graf (WDL)
3. Chris Evert (Vst)
4. Hana Mandlikova (Tsj)
5. Pam Shriver (Vst)
6. Helena Sukova (Tsj)
7. Zina Garrison (Vst)
8. Gabriela Sabatini (Arg)
9. Manuela Maleeva (Bul)
10. Claudia Kohde-Kilsch (WDL)

## De heren:

1. Ivan Lendl (Tsj)
2. Mats Wilander (Zwe)
3. Stefan Edberg (Zwe)
4. Boris Becker (WDL)
5. Miloslav Mecir (Tsj)
6. Jimmy Connors (Vst)
7. Pat Cash (Aus)
8. Andres Gomez (Ecu)
9. Yannick Noah (Fra)
10. John McEnroe (Vst)

23. Van Vliet (Ned)	5.30
24. Bontempi (Ita)	5.35
25. Roche (Ier)	5.41
28. Breukink (Ned)	6.21
31. Millar (GBR)	6.29
32. Delgado (Spa)	6.30
42. Rooks (Ned)	6.44
45. Lubberding (Ned)	6.47
48. Fignon (Fra)	6.49
56. Knetemann (Ned)	7.06
66. Hampsten (Vst)	7.22
68. Kelly (Ier)	7.31
70. Van Poppel (Ned)	7.38
125. Herrera (col)	9.14

## Ploegen-klassement:

1. Guimard	67.00.54
2. Boifava	op 2.51
3. Post	6.32
4. Raas	7.44
5. Swerts	8.32
6. Kochli	9.18
7. Gisbers	10.03

## Punten-klassement:

1. Van Poppel (Ned)	101
2. Wojtinek (Fra)	91
3. Lieckens (Bel)	83
4. Kelly (Ier)	80
5. Thureau (WDL)	73
6. Capiot (Bel)	70

## Berg-klassement:

1. Alcalá (Mex)	55
2. De Vos (Bel)	50
3. Ruttimann (Zwi)	36
4. Bagot (Fra)	32
5. Duclos-Lassalle (Fra)	22
6. Lavainne (Fra)	22
20. Nijboer (Ned)	7

## Slimme Belgen helpen RKC

WAALWIJK — De eerste divisieclub RKC heeft goede zaken gedaan. De club uit Waalwijk trok de 33-jarige Belgische oud-international Rene Vandereycken aan. De Belgische middenvelder, eigendom van Anderlecht, tekende voor een jaar.

RKC behoeft in het geheel geen kosten te maken voor Vandereycken. Anderlecht betaalt zijn salaris. De Brusselse club heeft zijn speler min of meer bij RKC gesteld omdat de interne transfermarkt in België per 1 juli is gesloten. In het contract met Vandereycken staat wel dat hij elk moment mag vertrekken wanneer Anderlecht hem transfereren.

Omdat Vandereycken bij RKC onder contract staat, is het toch mogelijk hem in België aan een club over te doen. In dat geval komt de speler volgens de Belgische voetbalregels van een buitenlandse club.

RKC heeft de 30-jarige Belgische verdediger Pol Belloy verkocht aan de Belgische derde klasser Dendermonde.

## WBA-uitdagerslijst over juni bekend

## Alex Blanchard staat op de achtste plaats als uitdager van Steward

CARACAS — Op de overzichtslijst van uitdagers, opgesteld door de World Boxing Association (WBA) staat de Europees kampioen in het halfzwaargewicht, de Nederlander Alex Blanchard, als achtste genoteerd als uitdager van regerend kampioen Leslie Steward.

In de superzwaargewicht-klasse regeert de Amerikaan Mike Tyson met ijzeren vuisten. Zijn rij uitdagers kent bij de eerste tien slechts één bokser die geen landgenoot van hem is: de Canadees Trevor Berbick. Hij staat als negende genoteerd. De andere uitdagers zijn in volgorde: Tyrrell Biggs, Frank Bruno, Tony Tubbs, Jose Ribalta, James Smith, Michael Spinks, Pinklon Thomas en Tim Witherspoon. Als tiende staat dan weer een Amerikaan Greg Page.

Evander Holyfield heeft de kroon in de zwaargewichtsklasse. Bij de eerste tien uitdagers zijn twee niet-Amerikanen. De als tweede geplaatste Ossie Ocasio uit Puerto Rico en de als negende genoteerde Sammy Rees- on uit Groot-Brittannië. De anderen zijn in volgorde: Bert Cooper, Dwight Braxton, Jose M. Flores, Henry Tillman, Richard Pultz, Ricky Parkey, Leroy Murphy en als tiende Michael Greer.

In het halfzwaargewicht heeft de man uit Trinidad, Lesley Steward, de kampioensgordel om. Zijn uitdagers hebben in totaal zes nationaliteiten. In volgorde zijn het: Donny Lalonde (Can), Jean-Marie Emebe (Fra), Fulgencio Obelmejias (Ven), Marvin Johnson (Vst), Virgil Hill



## 0-0-0-0-0

VOETBAL/LEEUWARDEN — Cambuur en Ajax hebben overeenstemming bereikt over de transfer van doelman Fred Grim naar de Friese club. Grim, die afgelopen seizoen op huurbasis voor de Friese club uitkwam, tekende een contract voor twee seizoenen.

## 0-0-0-0-0

## Uitslagen bokswedstrijden Sta Maria Boxing Club

WILLEMSTAD — De bokswedstrijden welke door Sta Maria Boxing Club in het afgelopen weekeinde werden georganiseerd, zijn door een flink aantal toeschouwers bezocht.

In het voorprogramma werd, zoals beloofd, een full-contact-karate wedstrijd georganiseerd tussen Leo van Baars (Reno School) en Ronald Sluis (Free Way Fist). Ronald Sluis was overduidelijk de sterkste: 3-0.

De vier daarna gehouden bokswedstrijden (amateurs) hadden de volgende uitslagen. In de eerste wedstrijd werd het duel tussen de twee boksers van Boca boxing Club, Hubert Zimmermann en Pedro Tremus door eerste genoemde middels een eenzijdige beslissing (3-0) gewonnen.

Het tweede duel, Etienne Calvenhoven van de organiserende bokscub tegen Erwin Lont van Olympic Boxing Club, werd door Calvenhoven via een split-decision gewonnen.

Charlton Juliana (Olympic Boxing Club) gaf het in de derde ronde tegen Ruben Wilson (Sta. Maria B.C.) op.

Ook in het vierde duel werd het einde van de laatste ronde niet gehaald. Tico Thomasa (Willy Ray B.C.) won al in de eerste ronde van Otnar Balijn, die de naam van de organiserende vereniging niet hoog kon houden.

(Vst), Ramsi Hassan (Vst), Lindell Homes (Vst), Alex Blanchard (Ned), Eddy Davis (Vst) en Rufino Angulo (Fra).

## "Is een vorm van airconditioning"

## Korte broek van Short brengt tegenstanders in verwarring

SUBOTICA — De grootmeesters in het interzonale schaatstoernooi in het Joegoslavische Subotica zijn ten prooi aan grote opwinding. De meer dan zomerse temperaturen hebben Nigel Short verleiden in korte broek achter de wedstrijdtafel te verschijnen.

De actie van de jonge Brit werd aanvankelijk met gerinnik begroet. Maar de glimlach verdween snel en maakte plaats voor verbazing en irritatie, toen Short weigerde in te gaan op de vriendelijke doch beslissende suggestie voortaan weer "gekleed" te verschijnen.

De Hongaarse grootmeesters Ribli en Sax werd het na enkele dagen echt te gortig. Zij stoorde zich aan het gedrag van de Brit en werden door de bleke benen van Short uit hun concentratie gehaald. Ribli en Sax dienden een officiële klacht in bij het toernooi-comité. De Joegoslaven wist niet goed raad met de klacht. Shorts kleding is niet in strijd met de schaak-

## Na 9-7 winst op Kodela

## Bopal werd damkampioen

WILLEMSTAD — Het door de Curaçaose dambond georganiseerde kampioenschap van Curaçao heeft een kampioen gekregen. In hun wedstrijd tegen Kodela wist Bopal via de 9-7 winst de bovenste plaats definitief in hun bezit te krijgen.

Het duel, dat werd afgewerkt in het clubgebouw van schaakvereniging Capablanca, was zeer spannend. Bopal wist een achterstand uiteindelijk weg te werken. Het team is veel dank verschuldigd aan Giomar de Jezus. Hij wist de competitie af te sluiten met een persoonlijke score van tien keer winst, twee remises en slechts eenmaal verlies. Het team bestond verder uit: Ampa Daal, Pierre James, Zenze Britt, Omar de Jezus, Teng Janga, Rignard Euson, Pino Wilson, Chu Marie, Jeff Pieters en Edrie Willems.

Vrijdagavond herdenkt de Curaçaose Dam Bond in de recreatiezaal Irene Moreno het feit dat de bond op 29 juni 20 jaar oud is geworden.

## Laatste Nieuws Tour de France

EPINAY-SOUS-SENART — Jean-Paul van Poppel heeft wraak genomen in de achtste etappe van de Ronde van Frankrijk. In de etappe van Troyes naar Epinay sous Sénart, een rit over 205,5 kilometer, won hij de massasprint voor alle concurrenten. Gisteren moest hij de eer laten aan de Italiaan Bontempi.

VOETBAL/BOEDAPEST — De Hongaarse ex-international Laszlo Pusztai is bij een verkeersongeluk in de buurt van Boedapest om het leven gekomen. Pusztai, die tussen 1970 en 1979 25 keer het nationale shirt om de schouders droeg, zat in een door zijn vrouw bestuurde auto, die door een lekke band ging slingeren en op een tegenligger botste. Zijn vrouw en de vier inzittenden van de andere auto vonden ook de dood.

## 0-0-0-0-0

ZWEEFVLIEGEN/LA ROCHE-SUR-YON — Gerrit Kurstjens heeft de trans-Europese zweefvliegwedstrijd over ruim 2200 km gewonnen. De 40-jarige Kurstjens, ook vorig jaar de snelste, had zes dagen nodig voor de race, met start bij vliegbasis Terlet en aankomst in La-Roche-Sur-Yon in Bretagne.

TENNIS/ABIDJAN — De Internationale Tennisfederatie (FIT) houdt haar algemene vergadering voor het eerst in Afrika. Men vergadert in Abidjan (Ivoorkust). Op de agenda staat onder meer de toelating van tennisprofs tot de Olympische Spelen van Seoel.

BOKSEN/SEOUL — Choi Jum-Hwan behield zijn wereldtitel boksen in het papiergewicht (IBF-versie). De Zuidkoreaans versloeg te Seoel de Japaner Tsohihiko Matsuda in de vijfde ronde.

WIELRENNEN/WEST-BERLIJN — Over twee jaar start een ploeg van wielrenners uit de Sovjet Unie in de Ronde van Frankrijk. Xavier Louy, de nieuwe koersdirecteur, heeft positieve berichten ontvangen van de Wielerbond in Moskou, nadat Dimitri Poliojskoff van de universiteit in Kiev een oriëntatiebezoek aan Parijs bracht. Eerder deelneming is niet mogelijk. De renners van de Sovjet Unie moeten volgend jaar in Seoel op de Olympische Spelen acte de presence geven.

## MALTA AMSTEL

## SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad)  
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur;  
dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN  
(Damacora Bowling Club, Chuchubweg)  
openingslijden: maandag t/m donderdag  
van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag  
van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf  
13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO  
iedere maandagavond om 20.00 uur  
gelegenheid tot schaken in het Maduro Plaza.

VOETBAL (FFK) SKK  
18.30 uur Santa Rosa vs Westpunt; 20.30  
uur V-Boys/Citico vs Centro Dominguito.

...Streuer (links) en Schnieders (de Nederlandse wereldkampioenen zijnspan): het wegvallen van de races in Francorchamps is voor hen een tegenvaller om hun wereldtitel te prolongeren...

## GP motorraces in België definitief van de baan

GENEVE — De motorraces om de Grote Prijzen van België gaan dit seizoen niet door. De Internationale Motorsport Federatie (FIM) ging in Geneve niet akkoord met het plan van de Belgische motorsportbond de wedstrijden op 6 september op het circuit van Francorchamps te houden.

Aanvankelijk zouden de races op 5 juli plaats vinden. Door geld- en tijdgebrek konden de organisatoren de noodzakelijke veiligheidsaanpassingen niet uitvoeren, waarop de FIM onder druk van de rijders besloot de Grote Prijs voorlopig van het programma te halen. De Belgische bond wilde de races, die jaarlijks vele en vele toeschouwers trekken, naar 6 september verschuiven.

In de tussenliggende periode zouden de werkzaamheden aan de baan alsnog voltooid kunnen worden. De reglementen van de FIM laten dat echter niet toe. Een in de kalender vastgestelde wedstrijd verliest zijn Grand Prix-status bij een eventuele verplaatsing, zo luiden de regels

## SPORT IN HET KORT

VOETBAL/PORTO — FC Porto is geïnteresseerd in Johan Cruyff als opvolger van de naar Racing Club de Paris vertrokken manager Artur Jorge. Dat meldde een bestuurslid van de winnaar van de Europese voetbalbeker voor landskampioenen.

## 0-0-0-0-0

ATLETIEK/LONDEN — De Fransman Max Moriniere heeft bij atletiekwedstrijden in Lyon de beste Europese seizoentijd op de 100 meter gelopen: 10,09. Hij werd bij de evenaring van het Franse record van Antoine Richard gesteund door een toelaatbare rugwind van 1,5 meter per seconde. De snelste Europeaan tot nu toe op de 100 meter was Viktor Brysgin, die op 20 juni in Karl Marxstadt tot 10,12 seconden kwam.

## 0-0-0-0-0

ZWEEFVLIEGEN/LA ROCHE-SUR-YON — Gerrit Kurstjens heeft de trans-Europese zweefvliegwedstrijd over ruim 2200 km gewonnen. De 40-jarige Kurstjens, ook vorig jaar de snelste, had zes dagen nodig voor de race, met start bij vliegbasis Terlet en aankomst in La-Roche-Sur-Yon in Bretagne.

## 0-0-0-0-0

TENNIS/ABIDJAN — De Internationale Tennisfederatie (FIT) houdt haar algemene vergadering voor het eerst in Afrika. Men vergadert in Abidjan (Ivoorkust). Op de agenda staat onder meer de toelating van tennisprofs tot de Olympische Spelen van Seoel.

## 0-0-0-0-0

BOKSEN/SEOUL — Choi Jum-Hwan behield zijn wereldtitel boksen in het papiergewicht (IBF-versie). De Zuidkoreaans versloeg te Seoel de Japaner Tsohihiko Matsuda in de vijfde ronde.

## 0-0-0-0-0

WIELRENNEN/WEST-BERLIJN — Over twee jaar start een ploeg van wielrenners uit de Sovjet Unie in de Ronde van Frankrijk. Xavier Louy, de nieuwe koersdirecteur, heeft positieve berichten ontvangen van de Wielerbond in Moskou, nadat Dimitri Poliojskoff van de universiteit in Kiev een oriëntatiebezoek aan Parijs bracht. Eerder deelneming is niet mogelijk. De renners van de Sovjet Unie moeten volgend jaar in Seoel op de Olympische Spelen acte de presence geven.

VOETBAL/MADRID — Atletico, dit seizoen ver van de Spaanse top verwijderd, blijft zich versterken voor het nieuwe voetbaljaar. Nadat Paolo Futre van FC Porto werd aangetrokken en trainer Menotti voor een jaarsalaris van een miljoen gulden uit Argentinië werd gehaald, is ook een prominente verdediger gekocht. Andoni Goicoechea van Athletic Bilbao, Spaans international, tekende een overeenkomst met de tweede Madrileense club. Goicoechea speelde bij het wereldkampioenschap van Mexico, maar schreef vooral 'geschiedenis' door een genadeloze overtreding op Diego Maradona in de Spaanse competitie, die in wezen de aanleiding was voor de Argentijnse aanvoerder, na herstel van de toen opgelopen beenbreuk, om van Barcelona naar Napoli te vertrekken.

ATLETIEK/BUENOS AIRES — De Argentijn Jorge Yeber heeft zondag de marathon van Buenos Aires gewonnen. Hij had voor de klassieke afstand 2 uur, 18 minuten en 28 seconden nodig. Bij de dames zegevierde de Braziliaanse Nercy da Costa Freitas in 2.55,32.

## 0-0-0-0-0

ATLETIEK/LONDEN — De kans is groot dat de Ier Eamonn Coghlan over zes weken in Rome zijn wereldtitel op de 5000 meter niet kan verdedigen. Coghlan moet geopteerd worden aan een knie. De 34-jarige Coghlan werd begin dit jaar aangevallen door een hond, die een stuk uit zijn bovenbeen beet, toen de Ier aan het beest trachtte te ontsnappen viel hij en brak een hand.

## 0-0-0-0-0

SCHERMEN/ZAGREB — Hongarije heeft tijdens de Universiade in Zagreb bij het scherm de eerste medailles behaald. Op het onderdeel floret individueel won Zsolt Ersek in de finale van zijn landgenoot Istvan Szeley (10-6). In de strijd om het brons versloeg Pal Szekeres met 11-9 de Italiaan Federico Cervi.

## 0-0-0-0-0

VOETBAL/WENEN — Ajax moet een nieuwe verdediger zoeken. De door Johan Cruyff gewenste versterking van de Amsterdamse defensie in de persoon van Søren Busk, gaat niet door. De 34-jarige Deense international tekende een verbintenis van twee jaar bij de Wiener Sportclub.



Na twijfels primaat over doodsoorzaak omgekomen Franciscaan

# President Nicaragua valt uit naar kardinaal als CIA-man

MANAGUA — Volgens president Daniel Ortega van Nicaragua staat kardinaal Miguel Obando y Bravo op de "loonlijst van de CIA". De regering zal zich moeten beraden over de wenselijkheid van de voortzetting van de dialoog met de katholieke hiërarchie.

Volgens de Nicaraguaanse president ontvangt de aartsbisschop van Managua geld van de Amerikaanse inlichtingendienst. De kardinaal heeft in het recente verleden deze aantijging al ontkend. De zaak kwam aan het rollen als gevolg van onthullingen in Washington dat de CIA geld toespeelde aan de katholieke hiërarchie in Nicaragua als tegenspeler van het Sandinisme. Maar daarbij werd niet duidelijk of men aan de ontvangende kant

van de lijn er weet van had van wie het geld eigenlijk afkomstig was.

Van president Ortega was het een van zijn felste aanvallen aan het adres van de Nicaraguaanse kardinaal. Hij deed deze aanval op een ogenblik dat de verhouding tussen kerk en staat in Nicaragua weer onder druk kwam te staan. Kardinaal Obando y Bravo heeft namelijk zijn twijfels uitgesproken over de doodsoorzaak van de Salvadoraanse pater Franciscaan die omkwam als gevolg van het ontploffen van een landmijn welke volgens de Sandinisten door de contra's gelegd zou zijn. Daarbij werd de overste der Franciscaanen in Nicaragua gewond evenals twee pastorale werkers.

In zijn preek afgelopen zondag stelde de aartsbisschop van Managua vast dat "alleen God weet wie hem heeft gedood". Hij voegde er aan toe dat als de Sandinistische regering het voorstel van de Nicaraguaanse bisschoppen voor een dialoog met de contra's had aangenomen "men zoveel ellende en bloed had kunnen voorkomen."

De uitval naar de kardinaal was hierop het presidentiële antwoord. Eerder heeft Managua steeds laten weten nimmer met de "moordenaars van het volk te dialogeren". Daarmee wordt de anti-Sandinistische guerrilla bedoeld.

## Nieuwe LP Frank and Friends op de markt

WILLEMSTAD — Na een korte periode waarin enkele wisselingen de groep "Frank and Friends" plaats vonden is zij terug met haar nieuwe LP "Preveni".

Bij de introductie van de nieuwe LP waren tevens de bands ERA en Explosivos aanwezig. De lp "Preveni" is vanaf 6 juni op de markt verkrijgbaar.

## RENTABEL N.V.

Oproeping voor een Algemene Vergadering van Aandeelhouders van RENTABEL N.V. te houden ten kantore van de vennootschap 6, J.B. Gorsiraweg, Curaçao, N.A. op dinsdag 5 augustus 1987 van Aandeelhouders is als volgt:

1. Verslag van de Raad van Commissarissen en de directie over het jaar 1986.
2. Goedkeuring van de jaarrekening over het jaar 1986 waaronder begrepen de winstbestemming.
3. Décharge van de Directie voor het gevoerde beleid en van de Raad van Commissarissen voor het gehouden toezicht.
4. Sluiting.

6 juli 1987.

## Consul- generaal Venezuela

## Marquez benadrukt banden tussen Venezuela en Curaçao

WILLEMSTAD — "Curaçao heeft door haar veelzijdigheid en bijzondere kwaliteiten zich een bijzondere plaats binnen de Caribische gemeenschap weten te verwerven en zich daarmee te verzekeren van de achtung en de vriendschap van Venezuela", zo luidde de woorden van Pablo Marquez Gil, Consul-Generaal van Venezuela in Curaçao, ter ere van de 178-ste verjaardag van de onafhankelijkheid van Venezuela.

Naast de woorden die de vertegenwoordiger van Venezuela besteedde aan de onafhankelijkheidsdag van Venezuela benadrukte hij de banden die bestaan tussen Venezuela en de eilanden in het Caribisch gebied, en met name Curaçao. Hij sprak over Curaçao, dat ooit in Spaans bezit was geweest, als eerste voorpost in het Caribisch gebied, dat al sinds de stichting van Venezuela in 1528 met dit land een "lots-verbintenis" heeft.

"Zijnde een Caribisch land moet Venezuela de culturele- en commerciële banden met de gemeenschappen in dit gebied versterken", zo meende Marquez, "en daarom kan ik verzekeren dat Curaçao op Venezuela kan rekenen". Hiermee refereerde hij aan de sterke onderlinge economische afhankelijkheid, die volgens hem de eeuw waarin wij leven typeert. Die economische afhankelijkheid geldt sterk voor Venezuela omdat het land afhankelijk is van inkomsten uit de olie- export en verder geen grote inkomstenbronnen heeft.

Benadrukkend dat hij sprak als Venezolaan en niet als diplomaat die een vriendschappelijke indruk wil maken sloot Marquez zijn rede af met het uitspreken van de wens dat het onderling vertrouwen tussen de landen in het Caribisch gebied zal uitgroeien tot een broederlijke verhouding. In naam van de president van Venezuela, Jaime Lusinchi, herhaalde hij deze woorden met het verschil dat hij deze maal speciaal de betrekkingen tussen Venezuela en Curaçao aanhaalde.

# Quarantaine-kosten zijn zeer hoog Illegale dierenhandel groot probleem voor Veterinaire Dienst

WILLEMSTAD — Het illegaal invoeren van met name papagaaien en apen uit Zuid-Amerikaanse landen, kan alleen aan banden gelegd worden als de douane- verordening waarin dit is geregeld, wordt omgezet in een quarantaine- verordening. Niet alleen maakt dat de controle er eenvoudiger op, maar bovendien schept dat de mogelijkheid toestemming te verlenen voor de import voor dieren uit bepaalde Latijns- Amerikaanse landen waarmee dan afspraken gemaakt kunnen worden. Dan wordt ook de contrabanda minder aantrekkelijk.

Dat bevestigde Roy Bracelly, hoofd van de Veterinaire Dienst desgevraagd tegenover de Amigoe. Al jarenlang speelt het probleem dat illegaal met name papagaaien en soms apen het land worden ingevoerd. Dat gebeurt voornamelijk via de Venezolaanse barksjes, hetgeen voor de dieren een "verschrikkelijk lijdensweg" is, aldus Bracelly.

Volgens de douane- verordening waarin de invoer van dieren is geregeld, is het verboden dieren te importeren uit Zuid- Amerikaanse landen. De controle hierop is echter moeilijk, vooral omdat de meeste beesten via de barksjes het land binnen worden gebracht. Van tijd tot tijd vindt er een razzia plaats, waarbij niet alleen de barksjes maar ook diverse dierenwinkels bezocht worden. De dieren worden dan in beslag genomen en overgebracht naar de Veterinaire Dienst waar zij bepaalde tijd in quarantaine moeten blijven.

Het is vooral het kostenaspect dat de overheid parten speelt, zo bleek uit verklaringen van Bracelly. Reden waarom de dieren in principe afgemaakt zouden moeten worden. Uit "humanitaire overwegingen" gebeurt dit echter niet, aldus Bracelly. Om-

dat het meestal om zeer jonge papagaaien gaat die met de hand individueel gevoerd moeten worden, kost dat met name in de weekenden aan overuren handen vol geld. Nadat de quarantaine- tijd verstreken is, worden de dieren aan de LJV aangeboden voor plaatsing in de dierentuin. Het is de LJV die dan de quarantaine- kosten vergoed, aldus Bracelly. Getracht wordt de dieren in leven te houden, alhoewel de jonge papagaaien het niet altijd halen. Tijdens de overtocht naar Curaçao gaan er al verschillende dood, zo vermoedt Bracelly.

Al jaren geleden zwengelde Bracelly de kwestie bij de overheid aan. Het zou volgens hem een oplossing kunnen zijn om de kwestie in een quarantaine- verordening te regelen. Niet alleen gaat er nu veel tijd verloren omdat een eventuele razzia of inbeslagname van de dieren via de minister geregeld moet worden, maar bovendien kan het een ander specifiek geregeld worden in een dergelijke verordening. Het is nu verboden om uit welk Zuid- Amerikaans land dan ook dieren in te voeren. In een quarantaine- verordening zou-

den daar uitzonderingen op gemaakt kunnen worden en met bepaalde landen afspraken gemaakt kunnen worden in verband met veiligheid rond eventuele besmettelijke ziekten die de dieren met zich mee kunnen dragen. Indien het mogelijk wordt om uit bepaalde landen papagaaien en dergelijke te importeren, ook de contrabanda minder aantrekkelijk omdat er dan immers legale mogelijkheden zijn de dieren te importeren.

Alhoewel de douane- verordening stelt dat dieren terug moeten naar het land van herkomst, gebeurt dat nooit. Je kunt de dieren moeilijk weer op de barksjes zetten. Vooral niet omdat het zeker is dat ze niet naar het land van herkomst terug gebracht worden, aldus Bracelly. Om de dieren op andere wijze terug te brengen, zou teveel kosten met zich mee brengen. Alhoewel Bracelly geen indicatie durfde te geven hoeveel dieren op jaarbasis illegaal het land worden ingevoerd, stelde hij wel dat dit al jaren "een groot probleem is". De partijen die van tijd tot tijd in beslag genomen worden, bewijzen dat.

## Niet genoeg geld voor aankoop insecticiden

## Malaria breidt zich uit in Ecuadoraanse provincie

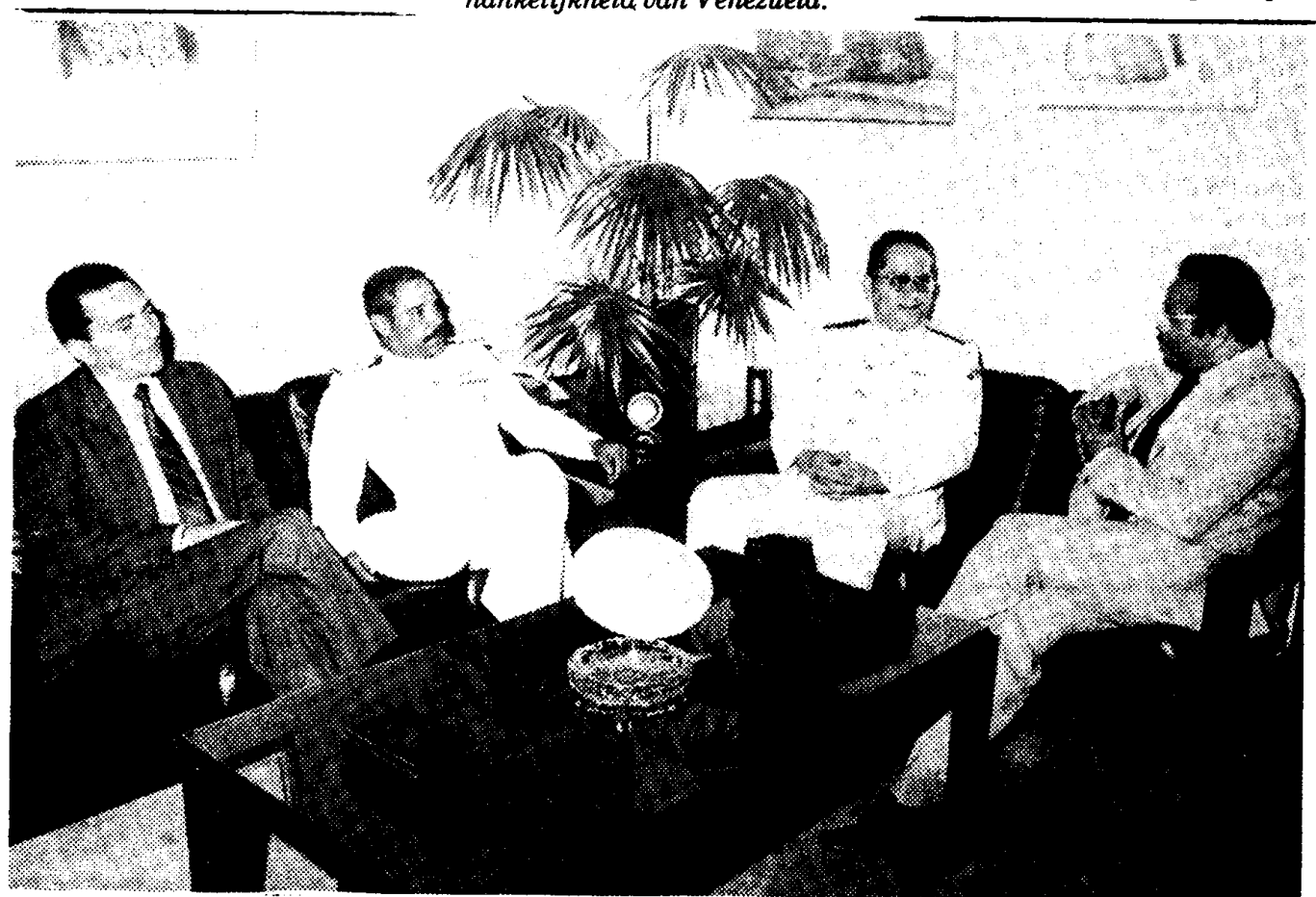
QUITO — De malaria blijft zich in Ecuador snel te verspreiden. Volgens de statistische gegevens heeft men in 1986 zo'n 54.000 malaria- gevallen geconstateerd. Tussen januari en mei van dit jaar zouden dat er zo'n 28.000 zijn geweest.

We hebben met een economische crisis te maken en hebben als gevolg daarvan geen insecticiden kunnen aanschaffen om de Anofeles- mug te bestrijden welke de malaria- drager is, zo verklaarde Victor Reyes aan het Amerikaanse persbureau AP. Reyes is directeur van het bureau voor de Bestrijding van de malaria. Van de 54.734 gevallen van malaria welke in 86 zijn gemeld werden er twintigduizend geregistreerd in de provincie Esmeraldas welke een bevolking heeft van driehonderdduizend zielen. Het aantal malaria- gevallen kan wel eens gaan oplo-

pen tot tweehonderdduizend omdat het bureau van Reyes alleen het aantal vaccinaties en het aantal bloed- onderzoeken registreert waarbij bewezen wordt dat er inderdaad sprake is van malaria. De ongezonde toestanden en het gebrek aan middelen om daar iets aan te doen tekenen volgens Reyes voor het alarmerende aantal malaria- gevallen van verleden jaar.

Ondanks het cijfer van 26.953 malaria- gevallen over de eerste vijf maanden van het lopende jaar verwacht Reyes dat het cijfer spoedig omlaag kan gaan als gevolg van de hulp van het Inter-Amerikaanse hulp- agentschap AID welke de noodzakelijke apparatuur ter beschikking heeft gesteld om de malaria- mug te bestrijden en uit te roeien. De malaria wordt overgebracht door de Anofeles- mug, welke met zijn steek de ziekte overneemt van iemand die malaria heeft en die daarna al stekend een gezonde met malaria opzadelt. De hoge temperatuur, de vochtigheid en de overvloedige regenval in wat de "wintertijd" wordt genoemd begunstigen de verdere verspreiding van de ziekte en wel open alarmerende manier, aldus Reyes.

Volgens hem zijn er ongeveer tien mensen aan de ziekte bezweken verleden jaar. Het kan echter best zijn dat dit aantal hoger ligt omdat Reyes' dienst geen controle uitoefent op ziekenhuizen en uit deze instellingen ook niet doorkrijgt of er patiënten aan malaria zijn overleden. Hij ontkende echter dat er zich malaria- gevallen voordoen in Quito en in de naaste omgeving van de hoofdstad. Er mogen daar dan wel muggen voorkomen die steken maar het zijn niet de muggen welke malaria verspreiden, zo verzekerde hij.



## Links Chili verenigd

SANTIAGO — Bij een gebouw in de buurt van het presidentieel paleis in de Chileense hoofdstad Santiago zijn twee raketten aangetroffen. Dit viel min of meer samen met de herdenking van de geboortedag van president Salvador Allende die omkwam bij de militaire staatsgreep in 1973. Er werd een aantal demonstranten bij Allende's graf aangehouden. De linkse partijen in Chili hebben besloten een coalitie te vormen als Verenigd links (IU).

De politie welke de raketten vond niet ver van het Moneda- paleis denkt dat de raketten van de linkse guerrilla zijn. De politie maakte de vondst zaterdag bekend. Vrijdagavond was er door het verzet een aanslag gepleegd op een politie- wagen in het zuidoosten van Santiago, waarbij drie agenten gewond raakten. De laatste tijd zijn er meer aanslagen gepleegd door het Chileense verzet. De toename deed zich voor nadat de politie op 16 juni had bekend gemaakt dat men twaalf leden van het Manuel Rodriguez patriotische front had gedood bij drie afzonderlijke acties.

Bij het graf in de havenstad Valparaíso, waar Allende werd begraven hoewel diens naam niet op het monument mag vermeld worden op last van de militaire machthebbers, werd door zo'n 150 mensen een bijeenkomst gehouden ter herdenking van Allende's geboortedag. De politie verrichtte vier arrestaties. Tijdens de herdenking kwam er een politiebusje ter plaatse dat werd bekogeld met stenen, althans volgens de politie, waarna er een kort gevecht tussen politie en demonstranten volgde.

Verenigd Links bestaat uit zeven linkse partijen en heeft zich als voorzitter gekozen de socialist Clodomiro Almeyda, die vice-president was onder Salvador Allende als president. Hij heeft al driemaal gevangen gezeten onder het militaire bewind. Tot de deelnemende partijen behoren onder meer de Socialistische partij, de Communistische partij en de Radikale partij, een links georiënteerde christelijke partij. Ook de Beweging van revolutionaire links (MIR) behoort tot de pactanten. Verenigd Links wil samenwerken met andere oppositie- partijen van links en centrum- rechts om het militaire bewind ten val te brengen.

## Iglesias en Stevie Wonder

BUENOS AIRES — De Spaanse zanger van het liefdeslied Julio Iglesias lijkt niet te stoppen. In de Argentijnse hoofdstad heeft hij bij de presentatie van zijn laatste plaat Un hombre solo meegedeeld dat hij van plan is binnenkort met nog een nieuwe plaat te komen. Ditmaal neemt hij als compagnon de bekende Amerikaanse zanger Steve Wonder in de arm. Hij voegde er meteen aan toe dat als het aan hem ligt hij tot zijn tachtigste jaar door zal gaan met zingen en het uitvoeren van platen. De ex-voetballer Iglesias heeft dan nog wel wat jaarjtes voor de boeg voor het zover is. Hij telt nu namelijk 43 lentes.

## Brand verwoest huis totaal

WILLEMSTAD — De Technische Opsporings- Dienst van de politie stelt momenteel een onderzoek in naar een brand waarbij gisteren te Veeris een woning volledig in de as werd gelegd. In het pand, dat door een 38-jarige man werd bewoond, brak door nog onbekende oorzaak brand uit.

## FAKANSIPLAN 1987 BIBLIOTEKA PUBLIKO HUBENIL KORSOU

CONSCIENTIESTEEG 2, OTROBANDA  
KUMINSANDO DIA 13 DI YULI TE DIA 31 YULI  
AKTIVIDAT PA MUCHA DI 9 AÑA P'ARIBA

DJALUNA  
13-20-27 yuli  
di  
2.30 - 4.30

:VIDEO

DJAMARS  
14-21-28 yuli  
di  
2.30 - 4.30

: Bin 'train' triki pa bo por "goochel" seka Prof. Tele-  
magia

DJARASON  
15-22-29 yuli  
di  
2.30 - 4.30

: Hobennan BAN REP:  
M. Isenia lo demonstrá  
kon ta REP i tur hoben  
por 'train'

DJAWEPS  
16-23-30 yuli  
di  
2.30 - 4.30

: Sifa "schaak" ku seño  
Merlen

DJABIERNE  
17-24-31 yuli  
di  
2.30 - 4.30

: Partisipa na tur sorto di  
WEGA: wega di ninchi-  
bula kabuya - polo- djeks-  
kaatsenbal - wega di ka-  
buya ku man - wega elas-  
tik - yoyo - trom - kana den  
sacu - kana riba stelt - etc.

## AKTIVIDAT PA MUCHA DI 3 TE 8 AÑA

Kontamentu di Kuenta/Gimnastik/Wega/ EKSPRESHON LIBER.

Tur dia di 2.30 pa 4.30

## Optica Otrabanda

BREDESTRAAT (O) 104 TEL. 624344  
Wij vieren ons 10-jarig bestaan

1977 **10 Jaar** 1987

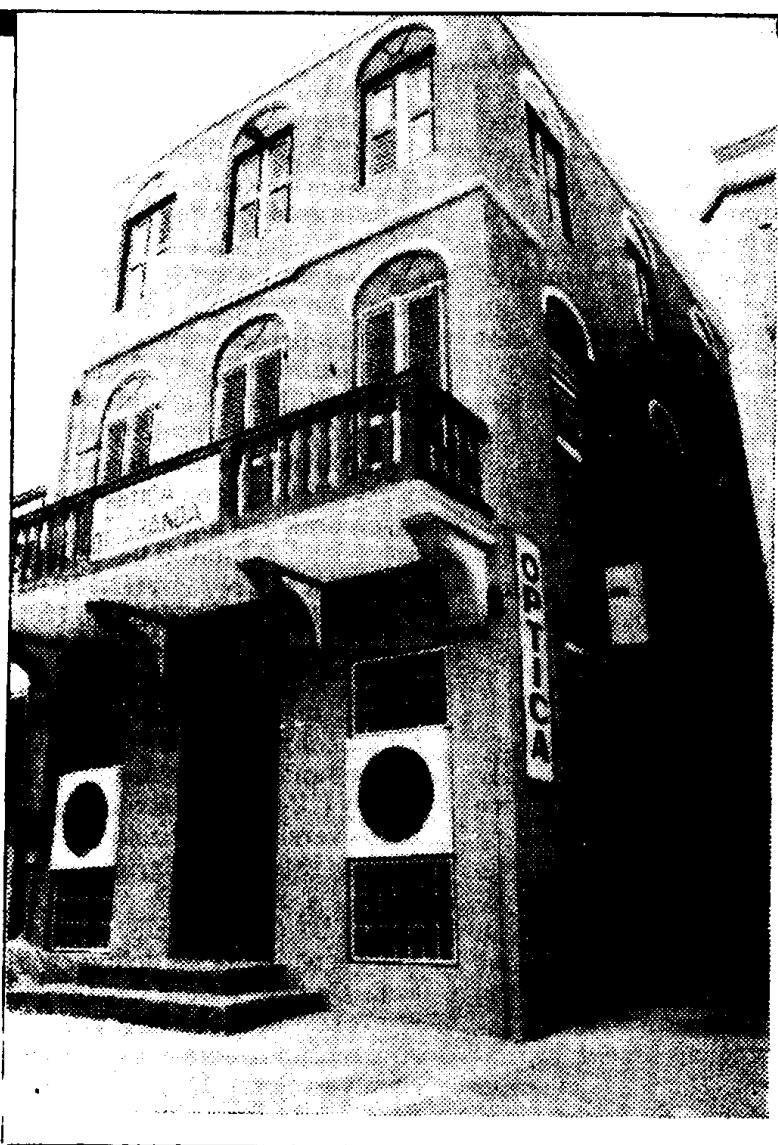
- met heel veel prijzen en kado's
- \* Kles uw eigen kado uit
- \* Win een "Ray Ban" bril
- \* Doe mee met onze poëzie- en tekenwedstrijd
- \* Win Uw geld terug
- \* En ga naar het Flamingo-eiland Bonaire GRATIS

Dit alles kan U ten deel vallen als U tot eind juli bij ons koopt.

**Ray-Ban**

Elke dag winnen bij  
OPTICA OTRABANDA 10 JAAR

Meer inzicht door beter zien





## BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000  
BRANDWEER: 8222  
TAXICENTRALE: 8845  
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK  
(openingstijden voor het publiek)  
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur  
(openingstijden voor lezers)  
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag  
aangetekende stukken 15.45 uur; gewone  
stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS  
Kiwasis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.

Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.  
Round Table: elke tweede maandag - Buurtencentrum Terra Cora.  
Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING:  
08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging  
hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren):  
geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 10.00-24.00 uur.

SPREEKUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

KOKOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bonaireaanse schelpen en koraal; open van dinsdag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - Kaya Nikiboko Zuid 3.

KERKDIENSTEN  
Sint Bernarduskerk Kralendijk:  
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.

Coromotokerk Antrio:  
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.  
Ludovicuskerk Rincon:  
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven  
aan mevrouw A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4.

PROTESTANTSE KERK  
20.00 uur Encuentro in de kerk te Kralendijk.

## Jeugdige dieven opgepakt

PHILIPSBURG — De politie heeft bekend gemaakt dat een bende van jeugdige personen die enige tijd de omgeving van Oysterpond en Guana Bay onveilig maakten, een serie inbraken en diefstallen hebben opgebiecht, zelfs meer dan bij de politie waren aangegeven.

Een van de arrestanten moest naar zijn moeder worden teruggestuurd, omdat bleek dat hij pas elf jaar was. De andere vier variëren in de leeftijd van achttien tot 28 en zijn in verzeerde bewaaring gesteld. Ze bekenden verschillende auto's gestolen te hebben, verschillende scooters, van Peugeot tot Toyota Cressida en Hyundai. Hoogstwaarschijnlijk zijn binnenkort meer arrestaties te verwachten.

KRALENDIJK — Tijdens de installatie van het nieuwe Lionsbestuur werd aan het lid van deze club Jules Heitkonig het lidmaatschap voor het leven aan geboden. Deze eer werd Jules Heitkonig toegemeten vanwege zijn enorme verdiensten als Lion. Heitkonig is overigens vanaf het begin van de oprichting van de serviceclub lid en was een van de leden die sponsor was voor de Lionsclub van St. Maarten. Op de foto het moment waarop afreidende voorzitter Rolly Pourrier een blijk van waardering overhandigt aan Jules Heitkonig (links).

BONHATA wijst op belang toekomst toeristische product

## Bij bedrijfsleven ongerustheid over verkoop BBH aan Johnson

KRALENDIJK — Er blijkt de afgelopen dagen grote ongerustheid te bestaan binnen een aantal organisaties op Bonaire omtrent de aanbevelingen van de verkoopcommissie ter verkoop van het Bonaire Beach Hotel (BBH). Dit blijkt uit het feit dat Vereniging Bedrijfsleven Bonaire en de Kamer van Koophandel op woensdag een vergadering hebben aangevraagd met het Bestuurscollege over deze zaak.

Tevens is er door het bestuur van de Bonhata een telegram

## Voor referendum in Uruguay 475.000 handtekeningen

MONTEVIDEO — Voor het houden van een referendum over de amnestie-wet van de regering van president Julio Sanguinetti van Uruguay heeft men tot heden toe 475.000 handtekeningen verzameld.

Het Verenigde linkse front is een felle tegenstander van de amnestie aan politie-agenten en militairen die tijdens het militaire bewind zich hebben schuldig gemaakt aan misdrijven zoals martelen, ontvoeren van tegenstanders en het doden van opponenten. Om een referendum af te kunnen dwingen heeft men een half miljoen handtekeningen nodig.

De voormalige dekaan van de juridische faculteit van Montevideo, Alberto Perez Perez, maakte de stand van zaken met de handtekeningen-actie bekend. Hij is een van de 57 leden van de Nationale commissie welke de handtekeningen-actie organiseert. Rond september hoopt men voldoende handtekeningen te hebben om naar de regering te kunnen stappen om een referendum gedaan te krijgen. Tot 22 december heeft men de tijd. Dan is de wet op de amnestie een jaar oud.

## Staking in Haiti onderbroken

PORT AU PRINCE — Vanmiddag (woensdag) wordt de algemene staking in Haiti onderbroken en morgen wordt een dag van rouw gehouden, waarna de staking vrijdag weer wordt hervat. Er werd dinsdag een betoging gehouden bij het presidentieel paleis zonder dat de militairen ingrepen.

Aan de demonstratie namen honderden mensen deel terwijl verder het openbare leven nog steeds plat lag als gevolg van de algemene staking welke het aftreden wil bereiken van de regerings-junta. Bij het paleis hielden soldaten de wacht maar zij grepen niet in. De demonstranten riepen leuzen tegen de regering. Ook betrokken de Franse ambassade bij de betoging. Eerder was bericht dat jongelui hadden geprobeerd brand te stichten bij het paleis.

De 57 organisaties en groepen welke als een eenheid achter de staking staan hebben laten weten dat morgen een dag van rouw in acht wordt gehouden. Het is de bedoeling dat men vrijdag weer met de staking doorgaat.

verzonden aan de gezaghebber van Bonaire met de volgende inhoud, (uit het Engels vertaald). Het is ons informatie gekomen door diverse media dat aanbeve-

## Bewaker door bende overvallen

PHILIPSBURG — Een bende van niet minder dan zes man sterk heeft op de vroege morgen een bewaker aangevallen, die op zijn post was bij een restaurant op de Square in het hartje van Philipsburg.

Iemand hoorde de man schreeuwen en waarschuwde de politie. Toen die ter plaatse kwam, troffen ze de bewaker op de grond zittend, met de handen aan een paal gebonden. De bende had hem zijn gouden ketting, zijn polshorloge en driehonderd dollar afhandig gemaakt. Een van de zes mannen was gewapend. Nadat ze de bewaker onder handen hadden genomen, gingen ze naar een zaak daar vlakbij. De politie heeft de zaak in onderzoek.



KRALENDIJK — In zijn hoedanigheid van gedeputeerde van Toerisme heeft ex-gedeputeerde Jose Winklaar afscheid genomen van de officieel vertegenwoordiger van het BC in Caracas Fabian de Caso. Bij die gelegenheid overhandigde de ex-gedeputeerde Winklaar een waardeeringscertificaat aan De Caso, die overigens al meer dan vijftien jaar in dienst is van het BC en vrijwel alle bezoeken aan Zuid Amerika en met name aan Venezuela voor het BC heeft voorbereid. Bij de foto links ex-gedeputeerde Winklaar en rechts Fabian de Caso.

lingen door de voorbereidingscommissie ter verkoop van het Bonaire Beach Hotel genegeerd worden. Wij verzoeken U dat diegene die de beslissing moeten nemen zich kritisch beraden over het toekomstige potentiële product van het eiland en op een verantwoordelijke manier hierover handelen, getekend Het bestuur van de Bonhata, behalve Kees Fekkes, voorzitter en Hugo Gerharts, marketing directeur.

De laatste twee genoemde personen wilden dit telegram liever niet ondertekenen daar zij bij eerdere onderhandelingen over de verkoop van het hotel betrokken zijn geweest. Zoals de Amigoe reeds gisteren berichtte is de ongerustheid gebaseerd op het feit dat de voorgestelde groep van Arthur Johnson zich voornamelijk richt op casino activiteiten en het gevaar bestaat dat het toeristisch product hierdoor in gevaar komt. Het is dan ook duidelijk dat zoveel organisaties zich zorgen maken daar momenteel gepraat wordt over de verkoop van veertig procent van de hotelkamers op Bonaire.



## Gewapende beroving

PHILIPSBURG — Op de Union Road in Colebay was een man bezig voorbereidingen te treffen om een auto van een vriend weg te slepen die betrokken was geweest bij een ongeval. Er kwamen twee mannen naar hem toe. De man dacht dat ze hem kwamen helpen. Een van de twee trok echter een revolver en ze namen een tas van hem af, inhoudende zijn Franse paspoort, ID-kaart en een cheque. Het tweetal ontsnapte en de politie heeft de zaak in onderzoek.

## Man met vals geld aangehouden

PHILIPSBURG — Vanuit Jamaica arriveerde een passagier die zeshonderd dollar in valse bankbiljetten bij zich had. Hij werd ingesloten voor onderzoek. Zijn medereiziger werd ook ingesloten totdat hij kan worden teruggestuurd, aangezien hij niet voldoende geldmiddelen bij zich had.

## Ex-president Colombia voor akkoord bestrijding drugs met Venezuela

BOGOTA — Oud-president Carlos Lleras Restrepo van Colombia is van mening dat de recente aanslag van de drugshandel uit een kampement van de Venezolaanse Nationale garde nieuwe motieven voor ongerustheid kweekt en in feite ernstige gevaren in zich herbergt. De Colombiaanse ex-president is van mening dat het tijd wordt dat er een officieel akkoord tussen Bogota en Caracas wordt gesloten met betrekking tot deze materie. Lleras Restrepo meent dat hierbij grote spoed moet worden betracht. Hij zette zijn opvattingen hierover uiteen in het weekblad Nueva Frontera. Naar zijn mening moet de Colombiaanse regering in dezen de eerste stap zetten.

Gepensioneerde dissidente kolonel bereid te getuigen tegen leger

## Demonstratie-verbond in Panama

PANAMASTAD — De onlangs gepensioneerde Panameense kolonel Roberto Diaz Herrera heeft zich bereid verklaard te getuigen bij het door president Eric Arturo Delvalle aangekondigde onderzoek naar eventuele corruptie bij het leger. Zijn onthullingen waren aanleiding tot enorme onrust in Panama, welke nog steeds voortduurden. President Eric Arturo Delvalle probeert daaraan een einde te maken met de afkondiging van een demonstratie-verbod. In de komende dagen zouden namelijk voor- en tegenstanders van Panama's sterke man generaal Manuel Antonio Noriega de straat op gaan om te betogen.

President Delvalle heeft voor het demonstratie-verbod een decreet uitgevaardigd. Het verbod geldt voor onbepaalde tijd. Het is echter duidelijk dat het vooral bedoeld is voor morgen (donderdag) en vrijdag, voor welke dagen demonstraties zijn aangekondigd door de voor- en tegenstanders van Noriega. De politie heeft opdracht gekregen maatregelen te treffen zodat het verkeer normaal doorgang kan vinden. Doorgangswegen naar de stad en parken en andere openbare plaatsen mogen niet verstopt geraken, zo luidt de opdracht. Volgens de Panameense president vormen de betogingen een ernstige bedreiging voor de openbare orde en rust. De tienduizend man Amerikaanse troepen in het Panama-kanaalgebied is aangeraden hun bases niet te verlaten.

Morgen zou een betoging worden gehouden, om steun te betuigen aan generaal Noriega. Voor

duizenden mensen was er al busvervoer geregeld naar de hoofdstad. Voor vrijdag stond een demonstratie op het programma van de tegenstanders van Noriega, die zich al geruime tijd hebben laten horen. Dinsdag kwam het al tot ongeregeldeheden tussen voor- en tegenstanders van Noriega en van de regering welke onder zijn hoede staan. Daarbij zou over en weer zijn geschoten op auto's met aanhangers die al toeterend en vlaggen zwaaiend van hun voor- en afkeer getuigden. Aanhangers van het bewind beschoten het gebouw van het verleden week gesloten station Radio Mundial, dat een onafhankelijke koers voer. De schutters werden aangevoerd, volgens ooggetuigen, door Luis Gaspar Suarez, voorzitter van de Partido Panamenista, een kleine partij. Suarez heeft nauwe banden met Noriega en is zelf eigenaar van een radiostation, dat maandag uit de lucht werd gehaald omdat het aanhangers van Noriega aan zou zetten tot geweld. Suarez is ook voorzitter van een paramilitaire groep welke wordt aangeleid als de Zwarte barretten.

Kolonel buitendienst Diaz Herrera die tot voor kort de tweede man was in de Panameense militaire hiërarchie heeft echter wel een voorwaarde gesteld voor zijn optreden. Hij wil namelijk dat hij bij dit verhoor en getuigenis vergezeld kan worden door zijn echtgenote, de hulp-bisschop van Panamastad mgr Oscar Brown en de vertegenwoordiger van de paus in Panama, de nuntius mgr Jose Sebastian Laboa. Hij reageerde met zijn verklaring op de toezegging door de Panameense president dat de Procureur Generaal Carlos Villalaz een onderzoek gaat instellen naar de

juistheid van de klachten over onder meer corruptie in het leger en de betrokkenheid bij politieke moorden.

Volgens plan had Diaz Herrera al maandag moeten verschijnen voor de PG maar naar zijn zeggen had hij het verzoek veel te laat ontvangen. Hij is het geweest die bij zijn pensionering de onthullingen heeft gedaan over de massale stembus-fraude bij de laatste verkiezingen en over de betrokkenheid van de legerleider en sterke man generaal Manuel Antonio Noriega bij het omkomen van generaal Omar Torrijos en dokter Hugo Spadafora. Het vermoeden van de stembusfraude en van het doen verongelukken indertijd van de Panameense sterke man Torrijos evenals van het militaire aandeel aan de moord op Spadafora leefde al lang. Het werd met de verklaringen van Diaz Herrera bevestigd. Een golf van onrust spoelde na zijn onthullingen over het land, zodat de door het leger in het zadel gehouden regering aan de noodrem moest trekken met de afkondiging van de noodtoestand.

De burgerlijke protestacties van de Nationale kruistocht zullen door blijven gaan, zo liet men weten, tot generaal Noriega opstapt. Het protest bestaat uit auto-optochten en getoeter. Ook poten- en pannen-concerten behoren er toe evenals het dragen van witte kleding. In deze Nationale kruistocht werken politieke groeperingen en vakbondsleiders samen evenals andere beroepsgroepen. Het uiteindelijke doel ervan is dat het leger terugkeert naar de kazernes en zich niet meer bemoeit met de nationale politiek.

KRALENDIJK — Inde afgelopen dagen is de bouw bij het Bestuurskantoor op Bonaire officieel in gebruik genomen. Dit nieuwe gedeelte van het Bestuurskantoor is gebouwd om de wachtende gasten op een wat comfortabelere manier plaats te laten nemen. Het

werk dat is uitgevoerd door Openbare Werken stond onder leiding van de heer Humphrey Wout. Bij de foto gedeputeerde Cecilia en Melan, tezamen met de functionaris van Openbare Werken en Humphrey Wout en Minguel Martis.

## » stockmarket « NEWS

AMSTERDAM TODAY JULY 8, 1987			
Aegon	98,00	Meneba	65,00
Ahold	104,80	Naarden	74,60
Akzo	169,20	Nat. Ned.	142,50
Cred. Lyon.	67,00	Philips	52,30
Fokker	53,00	Royal Dutch	288,00
Gist. Broc.	70,00	Telegraaf	324,00
Heineken	182,80	Unilever	137,30
KLM	52,60	Index	313,60

NEW YORK STOCK EXCHANGE				
Abbott Labs.	63	+ 1 3/8	IBM	163 7/8 - 1 1/4
American Exp.	34 3/8	- 1/2	Imperial Oil	57 5/8 + 1/8
Am. Home Prod.	87 5/8	+ 1	Johnson & J.	90 3/4 + 7/8
Am. Tel. & Tel.	28 7/8	unch	Kroger	37 3/8 + 1 3/8
Amoco	89 7/8	+ 1 3/8	McKesson	34 unch
Archer D.	25 1/2	+ 1/8	Merck & Co.	175 5/8 + 7/8
Atlantic R.	96 3/4	+ 3/4	Mobil Corp.	52 5/8 + 1
Camp. Red.L.	26 1/8	+ 1/4	MCR Corp.	73 5/8 - 3/4
Chrysler	34 3/4	+ 1/8	Morr. South.	37 1/4 - 1/8
Citicorp	59 1/4	- 1/8	Philips Ind.	22 3/4 + 1 1/2
CocaCola	43 1/2	+ 5/8	Northrop Corp.	41 5/8 + 1/4
Consol. Nat.G.	43 7/8	+ 1/8	Pac. First. Fin.	22 1/8 unch
Diebold	54 1/2	+ 1/4	Pfizer	72 3/8 unch
Digital Eq.	162 3/8	- 2 5/8	Phelps Dodge	41 1/4 + 1 1/4
Dupont	124 1/8	+ 1 3/8	Philp Morris	90 1/2 + 1/4
East. Kodak	86 1/2	+ 1/4	Public Serv.E.	37 7/8 + 1/8
Exxon	94 7/8	- 1/2	Quaker	51 3/4 unch
Firestone	42 7/8	- 1/4	RJR nabisco	54 1/8 - 1/4
Fluor	18 1/8	+ 1/2	Shell Trp. Tr.	97 3/4 + 3/8
Genl. Elect.	55 5/8	+ 5/8	Southern U.	13 unch
Genl. Mills	55 3/8	+ 5/8	Texas Instr.	59 1/8 unch
Genl. Motors	81	+ 1	Unisys	124 5/8 + 3/8
Gulf & West.	19 3/8	- 1/4	Unocal	42 1/4 + 1 5/8
Hecla Mng.	88 7/8	+ 1/8	Williams Cos	34 3/4 + 5/8
Hilton	36 1/8	- 1/8	Zenith Labs.	10 1/8 - 1/8
Homestake Mng.	36 1/8	- 1/8		
DOW JONES				
Industrials	2449,78	+ 20,25		
Transportation	930,16	+ 8,43		
REUTERS				

CLOSING MARKET COMMENT JULY 7, 1987  
The stock market forged ahead today in active trading as the Dow rallied approximately 20.27 points to 2449.80. The transport and utility averages posted gains as well. Gainers led losers by a two to one count. Bond quotes also climbed today. Oil issues remained in the limelight. Tedyne scared to new all-time highs today and was the session's top point gainer. It owns a sizeable stake in Kilde Inc. which was gained sharply today. Day International was also a big winner after an acquisition offer. Litton, Cap. Stores, and Capitol Cities/ABC also enjoyed multi-point upside performances. Digital Equipment, Hitachi, and Sterling Drug failed to keep pace with the General Market today and faltered. The Bears are able to do little more than make occasional, unconvincing appearances. Prices did finish below their best levels of the day, but it's hard to find fault with the bulls on a long-term basis.  
E.F. HUTTON RESEARCH.

**MADURO & CURIEL'S BANK N.V.**  
INVESTMENT DEPARTMENT  
For further information call  
Tel. 612511/612991/612294

## Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 8 JULI 1987 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	132.5	134.5	136.5
PND STERLING	28.05	2.86	2.92
NED GLD	84.98	85.70	86.50
BOLIVAR			
ZW FRANS	114.90	115.62	116.42
FR FRANS	27.67	28.77	29.47
DUITSE MARK	95.80	96.52	97.32
SUR GLD		100.07	102.59
IT LIRE	1.01	1.31	1.37
FR FLOREN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 8 JULI 1987 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	99.25
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	105.59
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	105.44
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	100.28
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	100.12
HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.21%.		
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.		

**ABANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA**  
maakt de wisselkoers bekend van de BOLIVAR, geldig tot DONDERDAG 10.30 uur  
**AANKOOP VERKOOP**  
Cash - Cheque  
5,90 6,10 7,10



**TE HUUR**  
**Riante direktie woning**  
 twee verdiepingen in zeer goede en rustige buurt (2e distrikt).  
 Onderverdieping:  
 Zijkamer, eetkamer, keuken, 2 slaapkamers, 2 badkamers  
 compleet ingericht, garage, berghok.  
 Bovenverdieping:  
 Woonkamer, eetkamer, keuken, zitkuil, bar, 2 badkamers  
 compleet ingericht, voorporch, achterporch, washok.  
 Voor- en achtertuin.  
 Direkt beschikbaar  
 Voor bezichtiging en verdere informatie:  
 Tijdens kantooruren: Tel. 613780/613783  
 Na kantooruren: Tel. 616984

**Verschillende sportieve combinaties**  
 Prettig om te reizen:  
 gebreide pakjes  
*Boutique Libou*  
 Caracasbaaiweg  
 Tel.: 613496

**LOOPJONGEN**  
 gezocht  
 met rijbewijs en eigen vervoer  
 Brieven te richten aan:  
 BSR. P.O.B. 4019, Curaçao

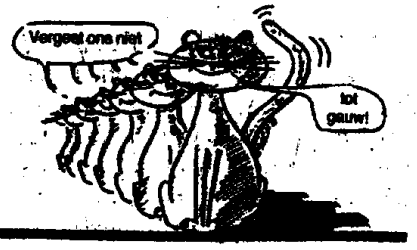
**ENFASIS**  
 ORGANO DI ENSEÑANSA I EDUKASHON  
 ALIMENTASHON SALU  
 Aña 11 Nr. 3/4  
 Ja parti ENFASIS  
 e siman aki atra-  
 ves di korant,  
 libreria i ofi-  
 sina di konsulta.  
 ENFASIS, un  
 servisio mas  
 di SEDUKAL.

**ANTOMAC N.V.**  
 Antillian Office Machine Center NV  
 Deel haar geschikte kantoor machines dat met ingang van 1  
 juni 1987 de zaken worden voortgezet onder de naam:  
**PANTOMAC**  
 Pandt's Antillian Office Machines  
 De Ruyterkade 58/59 CURAÇAO Tel.: 612888  
 TA TRIUMPH-ADLER schrijf-, tel- & rekenmachines  
 LATHEN TIJDKLOKKEN & benodigdheden  
 A.B.S. kantoorartikelen  
 Uw contact persoon: MARIA PIETERSZ-PANDT  
 De Directie

**Snel bruin met**  
**TROPICAL BLEND**  
 The Secret Of The Tropics  
**DARK TANNING OIL & LOTION**  
 met palmolie met cacao boter met kokosolie  
**Hector Henriquez B.N.V.**  
 Caracasbaaiweg 38, CURAÇAO Tel. 613276  
**Unisaes Corporation N.V.**  
 Lomatestrat 4, WIRUBA Tel. 23621-25641

**Dermablend™ LEG COVER**  
 UN TOKE DI PERFEKSHON  
 PA E PIA-I MANNAN  
 KU NO T'ASINA PERFEKTO  
 Awor bo por lusi man i pia bunita tur ora. Dermablend Leg Cover ta  
 tapa tur mancha i tambe spataders.  
 Dermablend Leg Cover ta fasil pa aplika i e ta kada. I  
 pasobra e ta waterpruf bo por landa i baña tambe  
 kuné. I si bo no tin nada di tapa, usa Dermablend Leg  
 Cover komo un make-up di pia. E ta bin den diferente  
 koló ku bo mes por meskla pa e koló perfekto.  
 Distribidor: **Bofrei Agencies**  
 Tel.: 44871

Kom een poesje uitzoeken in  
**DIERENASIEL PARERA!**



Hele en halve onder-  
 jurken.  
 Korte en lange  
 nachthemden.  
 Katoenen dusters.  
 Alle maten bij:  
**La Indiana N.V.**  
 Hendrikplein 11

**Ponche**  
**Cotina**

**NIEUWE BRIL?**  
 Caribbean Optical  
 heeft de allernieuwste  
 modellen voor U.  
 Alle soorten glazen  
 en brillen vindt U bij:  
**Caribbean Optical**



**Dermablend™ COVER SYSTEM**  
 Korigi imperfekshon na bo kara i kurpa perfektamente ku  
 DERMABLEND.  
 DERMABLEND COVER CREAM ku su 8 diferente koló  
 nan ta tap'e korupshon i duradero.  
 Si bo tin spataders, mancha di edat na brasa, pia i kurpa, usa  
 DERMABLEND LEG COVER.  
 Tur dos ta sin zeta, sin fragansia i waterpruf i fasil pa aplika.  
 Distribidor: **Bofrei Agencies**  
 Tel.: 44871

**RUDEL TRAVEL**  
**AIR LAND SEA**  
 89396 CURAÇAO NA  
 Schottegatweg 363  
**GEVESTIGD**  
 per 7 juli 1987  
 Vanaf heden, woensdag 8 juli  
 zijn wij tot Uw dienst  
 Openingstijden: 8 - 12  
 2 - 6  
 U bent van harte welkom!!

**TE HUUR**  
 gedeelte van  
**KANTOORPAND OOSTSTRAAT**  
 nabij Bestuurskantoor, met opp. van ± 150 of 275 m²  
 Voor informatie: tel.: 613146

Ontvangen een zending  
**ORCHIDEEN en**  
**ORCHIDEEPOTTEN**  
*Plantique Jxora*  
 Arex Shopping Center Ingang bij Pet Care.  
 Zuikertuintje of Gladiolenweg 1A.

**Stroomonderbreking**  
 Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoe-  
 ren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij  
 de stroomvoorziening onderbreken op:  
 • Vrijdag 10 juli 1987  
 vanaf 09.00 t/m 15.00 uur  
 • Gedeelte Weg naar Sta. Catharina (vanaf Sta. Roseweg tot Ou-  
 de Mannentehuis Sta. Rose), gedeelte Sta. Roseweg (vanaf  
 omgeving kruising Sta. Roseweg/Weg naar Sta. Catharina tot  
 Heel Oudehulststraat), gedeelte Cas Carweg (gedeelte omge-  
 ving Weg naar Sta. Catharina).

**KODELA**

**GEVRAAGD**  
**REPRESENTATIEVE**  
**DIRECTIEWONING**  
 Prijs: ± f. 300.000  
 Aanbiedingen met foto-materiaal en prijsopgaaf worden  
 op zeer korte termijn beantwoord.  
 Holwerda Trading Holland  
 p.a. Van Dien en Co.  
 p.a. v. Dhr. G. Smit R.A.  
 Platanenlaan 20 a - Alhier.

**TRY**  
**Super Sizes**  
**For Summer**  
  
**Our Biggest Ever!**  
 f. 1,75 f. 2,- f. 2,-  
 Koop iets te eten en wij bieden U de  
**SUPER SUMMER SIZES**  
 voor een speciale prijs  
 De mooie plastic Coca-Cola cup mag U houden.  
 Bovendien geven wij U nu  
**5 STUKJES GEBAKKEN KIP**  
 In plaats van 4

**RADIO HOLLAND**  
**CARIBBEAN NV**  
 INDUSTRIAL AND COMMERCIAL ELECTRONICS  
 Radio en alle elektronische apparatuur van de  
 laatste generatie voor de particuliere markt en  
 de professionele markt.  
**TECHNICUS ELECTRONICA**  
 Radio en alle elektronische apparatuur van de  
 laatste generatie voor de particuliere markt en  
 de professionele markt.  
 Enige jaren ervaring in de elektronische  
 reparatie.  
 Levenslang onderhoud  
 Radio en alle elektronische apparatuur van de  
 laatste generatie voor de particuliere markt en  
 de professionele markt.  
**Radio Holland Caribbean N.V.**  
 Levenslang onderhoud